



# Monthly Survey of Manufacturing

September 1995

Industry Division

# Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 1995

Division de l'industrie

Price: Canada: \$19.00 per issue, \$190.00 annually  
United States: US\$23.00 per issue, US\$228.00 annually  
Other Countries: US\$27.00 per issue, US\$266.00 annually  
To order Statistics Canada publication, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix Canada: 19,00 \$ l'exemplaire, 190 \$ par année  
Etats-Unis: 23,00 \$ US l'exemplaire, 228 \$ US par année  
Autres pays: 27,00 \$ US l'exemplaire, 266 \$ US par année  
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Shipments, Inventories and Orders projected from the 1993 Annual Survey of Manufactures benchmark.**

**Livraisons, Stocks et Commandes. Projections effectuées à partir des données de référence de l'enquête annuelle des manufactures de 1993.**

## HIGHLIGHTS

Manufacturers achieved the same level of shipments as in August, aided by price increases for paper and wood. August had been boosted by a large surge in the automotive sector. The August increase brought shipments back to the record level set in January 1995 and compensated for decreases in the February to July 1995 period. Shipments are 10% higher than a year ago.

Inventories continued to increase but at a more modest pace than before.

A strong base had been created for unfilled orders by a 25% increase over a period of a year and a half to a record level in April 1995. Unfilled orders were down again in September and are 4.3% below the April 1995 peak.

for complete text, see inside.

## FAITS SAILLANTS

Les fabricants ont atteint le même niveau de livraisons qu'en août, supporté par une hausse des prix pour le bois et le papier. Le mois d'août a été remonté par le mouvement puissant du secteur automobile. La hausse du mois d'août a amené les livraisons à un niveau record atteint en janvier 1995 et a compensé pour les baisses entre les mois de février et juillet 1995. Les livraisons sont 10% plus élevées que l'année dernière.

Les stocks continuent à augmenter, mais leur croissance s'est modérée plus qu'avant.

Une forte fondation a été créée pour l'arrière de commandes en carnet par une augmentation de 25% pendant un an et demi à un niveau record atteint en avril 1995. L'arrière de commandes en carnet a fléchi en septembre et est à 4.3% sous le sommet d'avril 1995.

Pour le texte complet, voir à l'intérieur.

November 1995

Novembre 1995



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Notice to users

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the April 1995 issue.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- G. W. Andrusiak, Director, Industry Division.
  - George Beelen, Assistant Director, Industry Division.
  - Henry Glouchkow, Chief, Monthly Survey of Manufacturing.
- and
- Richard Evans, Economist, the author of this publication. Mr. Evans may be reached at (613) 951-9834

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1995.  
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Avis aux utilisateurs

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous référer au numéro de avril 1995.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- G. W. Andrusiak, Directeur, Division de l'industrie.
  - George Beelen, Directeur adjoint, Division de l'industrie.
  - Henry Glouchkow, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.
- et
- Richard Evans, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Evans en composant le numéro (613) 951-9834.

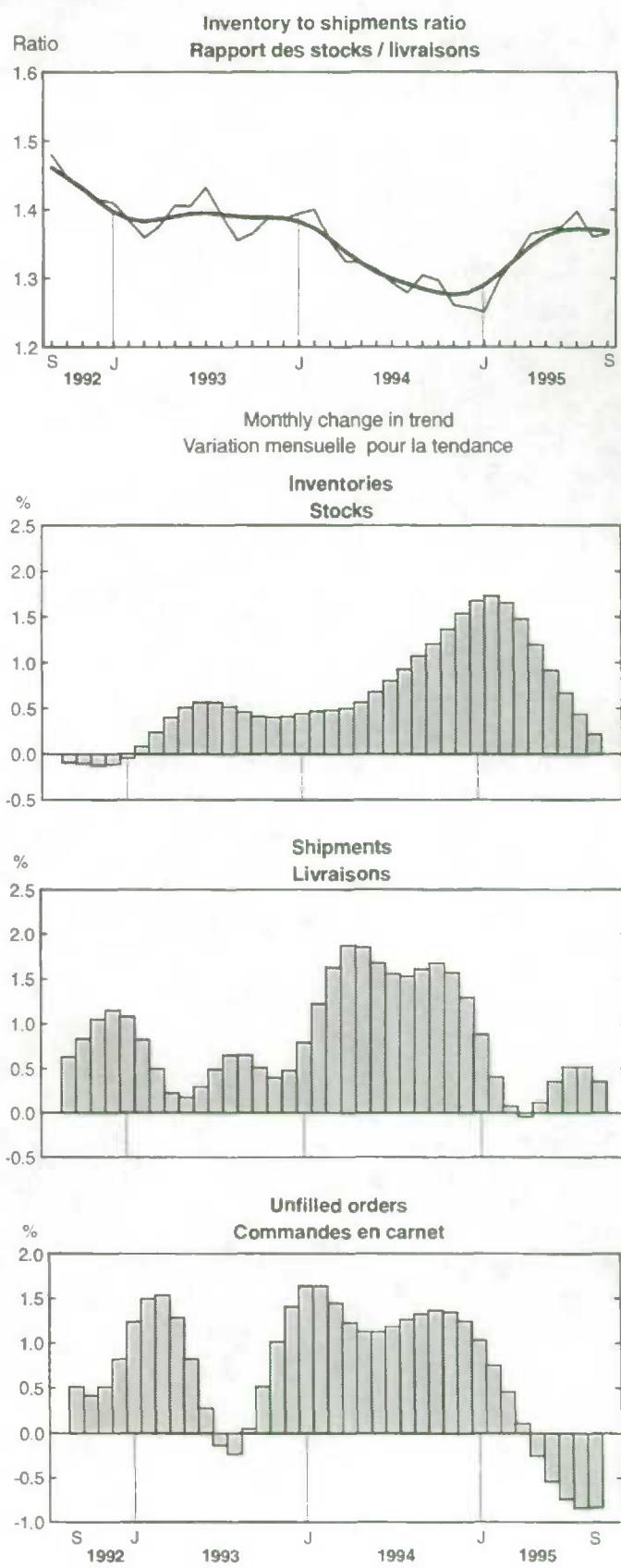
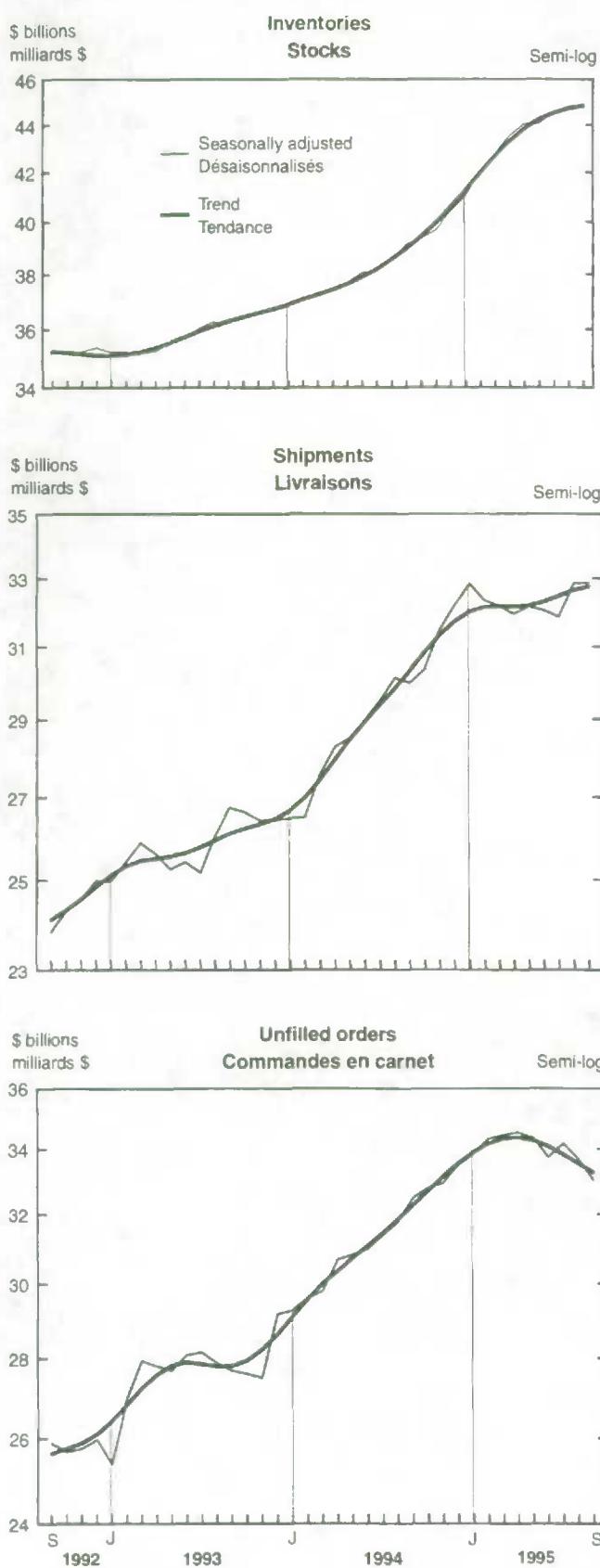
Publication autorisée par le Ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995.  
Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>PAGE</b>	<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	<b>PAGE</b>
<b>Figure 1</b>	iv	<b>Figure 1</b>	iv
<b>Text</b>	v	<b>Texte</b>	v
<b>Figure 2</b>	vi	<b>Figure 2</b>	vi
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	15	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	15
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	16	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	16
<b>Footnotes and messages</b>	20	<b>Notes et avis</b>	20
<b>Definitions:</b>		<b>Définitions:</b>	
Non-durable goods - Groups 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36, and 37		Biens non-durables - groupes 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36 et 37	
Durable goods - Groups 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 39		Biens durables - groupes 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 39	

**Figure 1**

**Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, September 1995**  
**Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, septembre 1995**



**Monthly Survey of Manufacturing**  
September 1995

Manufacturers achieved the same level of shipments as in August, aided by price increases for paper and wood. August had been boosted by a large surge in the automotive sector. The August increase brought shipments back to the record level set in January 1995 and compensated for decreases in the February to July 1995 period. Shipments are 10% higher than a year ago.

Inventories continued to increase but at a more modest pace than before.

A strong base had been created for unfilled orders by a 25% increase over a period of a year and a half to a record level in April 1995. Unfilled orders were down again in September and are 4.3% below the April 1995 peak.

**September shipments at the same level as in August**

Manufacturer's shipments at \$32.9 billion were unchanged from August as increases in paper and allied products (+3.1%), primary metals (+3.1), machinery (+5.1%) and wood (+3.2) were offset by decreases in motor vehicles and parts (-3.7%) and electrical and electronic products (-2.5%). Price increases contributed to the increases in paper (+2.4%) and wood (+1.7%).

Manufacturing, apart from the automotive sector, increased 0.9% in September following an identical decrease in August.

**Inventories continue to increase at a more modest pace**

For the second month in a row, the inventory increase was modest compared to most of the previous 12 months. Inventories have increased continuously over the last year and are now 15% (\$5.7 billion) higher than a year ago.

The October 1995 Business Conditions survey showed that on balance, manufacturers remained negative about the level of inventories. However the balance has remained at the same level for the last three surveys.

The September increase in inventories was mainly due to the aircraft and parts industry (+4.8%), with smaller increases in primary metals (+1.4%) and paper(+1.1%). These increases were partly offset by decreases in electrical and electronic products (-1.7%) and machinery (-2.6%).

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**  
Septembre 1995

Les fabricants ont atteint le même niveau de livraisons qu'en août, supporté par une hausse des prix pour le bois et le papier. Le mois d'août a été remonté par le mouvement puissant du secteur automobile. La hausse du mois d'août a amené les livraisons à un niveau record atteint en janvier 1995 et a compensé pour les baisses entre les mois de février et juillet 1995. Les livraisons sont 10% plus élevées que l'année dernière.

Les stocks continuent à augmenter, mais leur croissance s'est modérée plus qu'avant.

Une forte fondation a été créée pour l'arrière de commandes en carnet par une augmentation de 25% pendant un ans et demi à un niveau record atteint en avril 1995. L'arrière de commandes en carnet a fléchi en septembre et est à 4.3% sous le sommet d'avril 1995.

**Les livraisons de septembre sont au même niveau qu'en août**

Les livraisons des fabricants à 32,9 milliards de dollars se sont maintenues par rapport au mois d'août. Les hausses observées pour le papier et les produits connexes (+3,1 %), les métaux de première transformation (+3,1 %), la machinerie (+5,1 %) et le bois (+3,2 %), ont été contrebalancées par les baisses affichées par les véhicules et pièces automobiles (-3,7 %) et les produits électriques et électroniques (-2,5 %). La hausse des prix a contribué à l'augmentation des secteurs du papier (+2,4%) et du bois (+1,7%).

Le secteur manufacturier autre que celui des automobiles a augmenté de 0,9% en septembre après une baisse identique de 0,9% en août.

**La croissance des stocks se maintient à un rythme plus modéré**

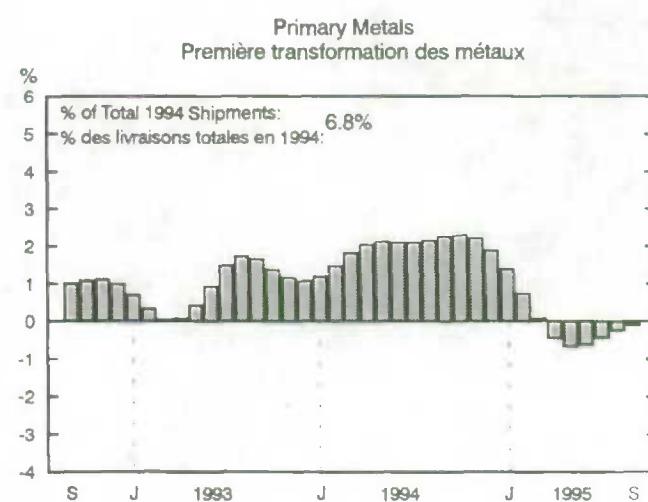
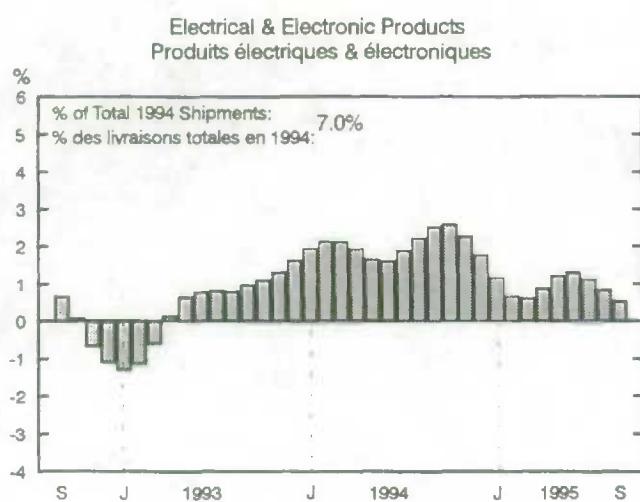
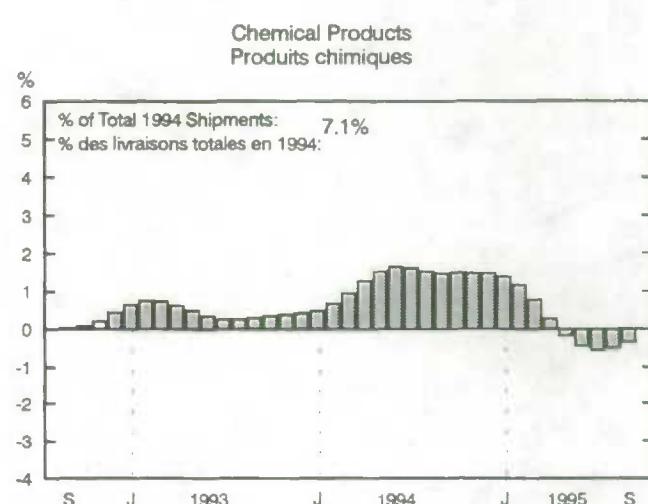
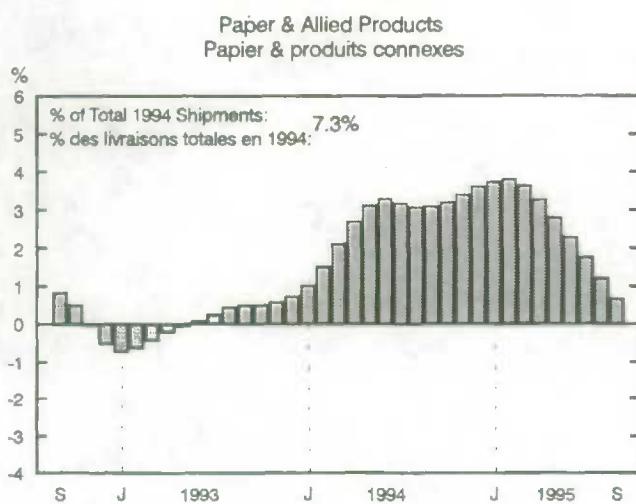
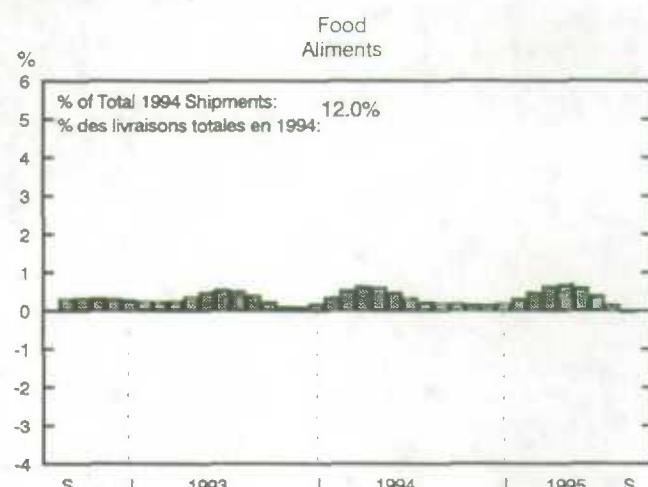
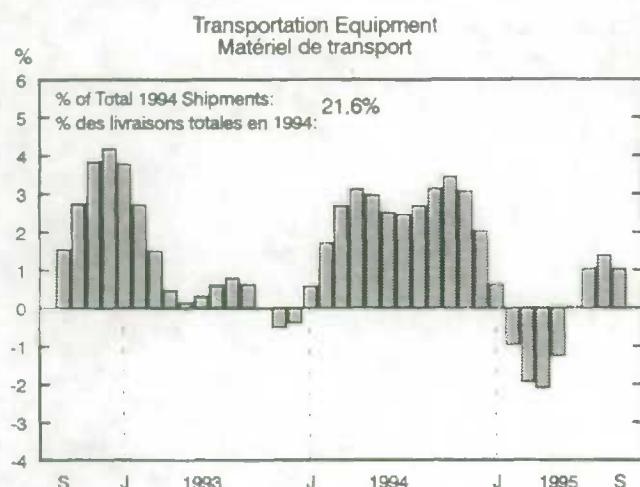
Pour le deuxième mois d'affilée, la croissance des stocks est modérée comparativement à celle de la plupart des 12 mois précédents. Les stocks ont connu une progression soutenue durant la dernière année et se situent maintenant à 15 % (5,7 milliards de dollars) de plus qu'il y a un an.

L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'octobre 1995 montre que, dans l'ensemble, les fabricants ont continué à réagir négativement au niveau des stocks. Toutefois, la répartition des opinions est restée la même dans les trois dernières enquêtes.

La croissance des stocks en septembre s'observait surtout pour les aéronefs et pièces d'aéronef (+4,8 %) et, dans une moindre mesure, les métaux de première transformation (+1,4 %) et le papier (+1,1 %). Les hausses ont été partiellement neutralisées par les diminutions enregistrées pour les produits électriques et électroniques (-1,7 %) et la machinerie (-2,6 %).

**Figure 2**  
**Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted**  
**Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées**

**Figure 2**

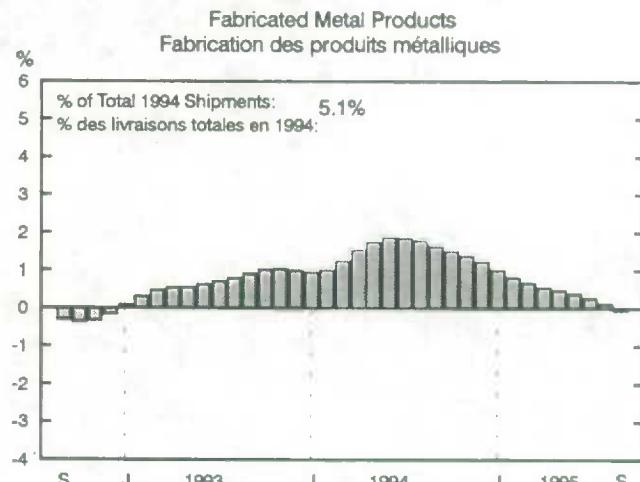
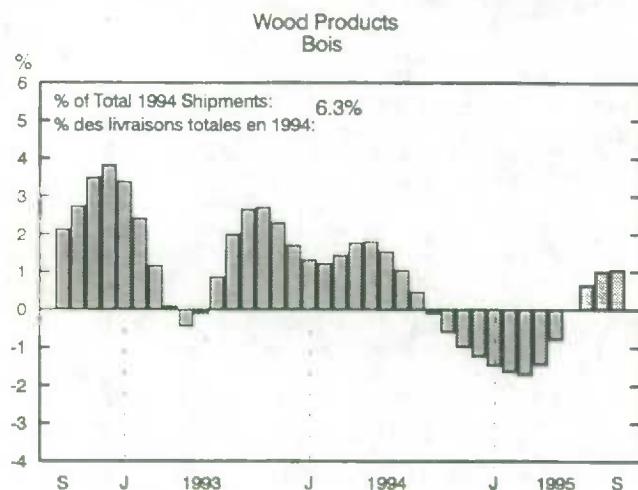


**Figure 2**

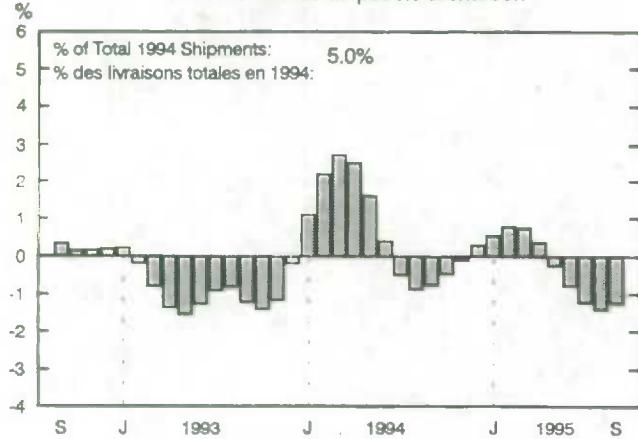
**Figure 2**

Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded

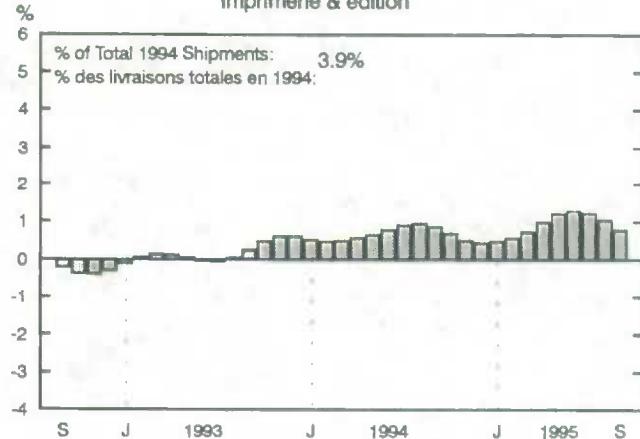
Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin



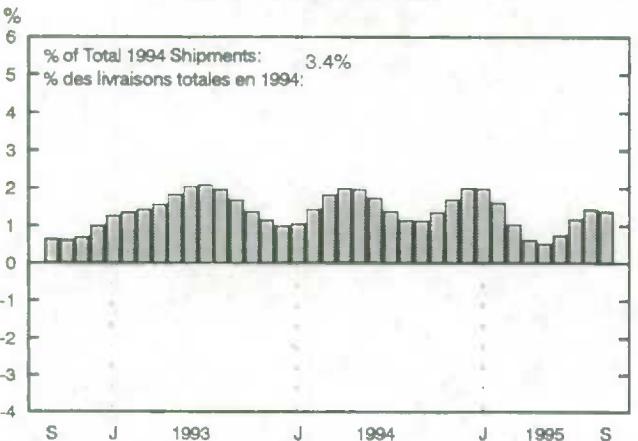
## Refined Petroleum & Coal Products Produits raffinés du pétrole & charbon



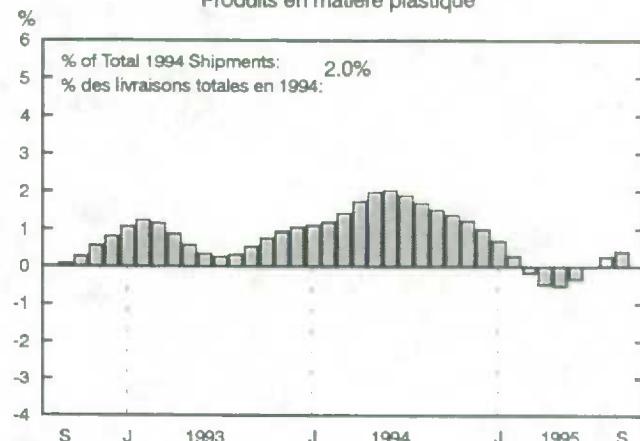
Printing & Publishing  
Imprimerie & édition



**Machinery (except electrical)**  
**Machinerie (sauf électrique)**



## Plastic Products Produits en matière plastique



Note: Figure 2 represents the 12 largest major groups, (86% of shipments)

**Nota:** Figure 2 représente les 12 plus importants grands groupes, (86% des livraisons)

Monthly Survey of Manufacturing September 1995  
Statistics Canada - Cat. No. 31-001

Enquête mensuelle sur les Industries manufacturières septembre 1995  
Statistique Canada - no 31-001 au catalogue

Given the modest increase in inventories and no change in shipments, the inventory to shipments ratio was up slightly to 1.37. The ratio has been at about this level for the last five months and is up from a record low of 1.25 in January 1995.

**Backlog of unfilled orders continues to fall**

The backlog of unfilled orders was down nearly 2% to \$33 billion.

A strong base had been created for unfilled orders by a 25% increase over a period of a year and a half to a record level in April 1995. With decreases in four out of the last five months, unfilled orders are 4.3% below the April 1995 peak.

In the July 1995 Business Conditions Survey, the balance of manufacturer's opinions about the backlog of unfilled orders took a sharp tumble into negative territory. The October survey showed a further but more modest decline.

With the decline in unfilled orders and no change in shipments, new orders were down 0.5%.

Unfilled orders are a stock of orders which will contribute to future shipments, assuming that orders are not cancelled.

New orders are defined as the sum of shipments for the current month (i.e., orders received this month and shipped within the same month) plus the change in unfilled orders.

**Available on CANSIM: Matrices 9550-9582.**

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. For further information, please contact Robert Traversy, Information and Classification Section (613-951-9497), or the Monthly Survey of Manufacturing Section, (613-951-9832), Industry Division.

Étant donné l'augmentation modeste des stocks et la stabilité des livraisons, le rapport des stocks aux livraisons a légèrement monté pour atteindre 1,37. Il est resté autour de ce niveau pendant les cinq derniers mois, alors qu'il était à son niveau le plus bas (1,25) en janvier 1995.

**L'arriéré de commandes en carnet est encore en baisse**

L'arriéré de commandes en carnet s'est rétréci de presque 2 % pour passer à 33 milliards de dollars.

Une forte fondation a été créée pour l'arriéré de commandes en carnet par une augmentation de 25% pendant un ans et demi à un niveau record atteint en avril 1995. Après la quatrième diminution au cours des cinq derniers mois, l'arriéré de commandes en carnet est à 4,3% sous le sommet d'avril 1995.

Dans l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires menée en juillet 1995, l'opinion des fabricants sur l'arriéré de commandes en carnet a basculé du côté négatif. L'enquête d'octobre a montré que le déclin persiste, mais dans une proportion plus modeste.

Si l'on tient compte de la diminution des commandes en carnet et de la stabilité des livraisons, les nouvelles commandes ont diminué de 0,5 %.

Les commandes en carnet sont un stock de commandes qui contribuent aux livraisons futures, à condition que ces commandes ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes sont définies comme la somme des livraisons pour le mois courant (c.-à-d. les commandes reçues et livrées au cours du mois) plus la variation des commandes en carnet.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 9550-9582.**

Des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles qui sont publiées d'habitude peuvent être obtenues sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Traversy, Section de l'information et de la classification, au (613) 951-9497, ou avec la Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, au (613) 951-9832, Division de l'industrie.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 94	31,412	38,801	32,569	32,172	29,978	39,128	32,483	30,699
Oct /Oct 94	31,638	38,897	32,377	31,445	30,363	39,372	32,796	30,676
Nov /Nov 94	32,695	39,144	32,387	32,705	31,463	39,682	32,948	31,615
Dec /Déc 94	29,912	39,570	33,197	30,723	32,180	40,439	33,505	32,737
Jan /Janv 95	29,869	41,209	33,874	30,545	32,830	41,055	33,848	33,173
Feb /Fév 95	30,107	42,869	34,495	30,728	32,353	42,036	34,323	32,828
Mar /Mars 95	34,495	43,812	34,969	34,969	32,177	42,774	34,428	32,281
Apr /Avr 95	31,537	44,382	35,105	31,673	31,927	43,547	34,519	32,018
May /Mai 95	34,775	44,450	34,651	34,322	32,164	44,071	34,343	31,987
Jun /Juin 95	34,317	43,961	33,885	33,552	32,038	44,058	33,750	31,445
Jul /Juil 95	27,915	44,217	34,262	28,292	31,852	44,532	34,162	32,264
Aug /Août 95	33,687	44,601	33,771	33,195	32,852	44,671	33,690	32,380
Sep /Sept 95	33,870	44,517	32,933	33,031	32,861	44,871	33,047	32,218

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 94	5,818	2,260	5,683	6,087	5,652	2,267	5,596	5,925
Oct /Oct 94	6,077	2,231	5,741	6,134	5,646	2,291	5,770	5,820
Nov /Nov 94	6,823	2,233	5,694	6,776	6,310	2,271	5,844	6,384
Dec /Déc 94	5,245	2,321	5,767	5,317	6,446	2,364	5,794	6,397
Jan /Janv 95	6,286	2,498	6,226	6,745	6,794	2,387	6,088	7,088
Feb /Fév 95	6,536	2,508	6,247	6,558	6,418	2,362	6,147	6,477
Mar /Mars 95	6,886	2,520	6,257	6,895	5,955	2,407	6,151	5,959
Apr /Avr 95	6,052	2,443	6,294	6,089	5,751	2,425	6,186	5,786
May /Mai 95	6,517	2,360	6,069	6,292	5,735	2,379	6,086	5,635
Jun /Juin 95	6,331	2,241	5,916	6,178	5,609	2,357	5,938	5,460
Jul /Juil 95	2,952	2,600	5,918	2,954	5,102	2,640	5,900	5,064
Aug /Août 95	6,446	2,601	5,944	6,472	6,336	2,579	5,789	6,225
Sep /Sept 95	6,115	2,590	5,513	5,684	6,104	2,585	5,497	5,813

TABLE 3 . All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livrailles	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 94	25,594	36,541	26,886	26,085	24,325	36,861	26,887	24,773
Oct /Oct 94	25,561	36,667	26,636	25,310	24,717	37,081	27,026	24,856
Nov /Nov 94	25,872	36,911	26,692	25,929	25,153	37,411	27,103	25,231
Dec /Déc 94	24,668	37,249	27,430	25,406	25,734	38,074	27,710	26,341
Jan /Janv 95	23,583	38,711	27,648	23,801	26,036	38,668	27,760	26,085
Feb /Fév 95	23,571	40,360	28,247	24,170	25,935	39,674	28,176	26,351
Mar /Mars 95	27,610	41,293	28,712	28,074	26,222	40,368	28,276	26,322
Apr /Avr 95	25,485	41,940	28,811	25,584	26,176	41,121	28,333	26,233
May /Mai 95	28,259	42,090	28,582	28,030	26,429	41,692	28,256	26,352
Jun /Juin 95	27,986	41,719	27,970	27,373	26,429	41,701	27,812	25,984
Jul /Juil 95	24,963	41,617	28,345	25,338	26,750	41,893	28,261	27,200
Aug /Août 95	27,241	41,999	27,827	26,723	26,515	42,092	27,901	26,155
Sep /Sept 95	27,755	41,927	27,420	27,347	26,757	42,285	27,550	26,405

\* See footnote on page 20.

TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 94	-0.5	1.6	1.6	1.1	1.31	1.28	2.3	1.3	0.6	1.7	
Oct /Oct 94	1.3	1.7	0.6	1.2	1.30	1.28	1.0	1.4	-0.1	1.7	
Nov /Nov 94	3.6	1.6	0.8	1.4	1.26	1.28	0.5	1.4	3.1	1.6	
Dec /Déc 94	2.3	1.3	1.9	1.5	1.26	1.28	1.7	1.2	3.5	1.2	
Jan /Janv 95	2.0	0.9	1.5	1.7	1.25	1.29	1.0	1.0	1.3	0.7	
Feb /Fév 95	-1.5	0.4	2.4	1.7	1.30	1.31	1.4	0.8	-1.0	0.1	
Mar /Mars 95	-0.5	0.1	1.8	1.7	1.33	1.33	0.3	0.5	-1.7	-0.2	
Apr /Avr 95	-0.8	0.0	1.8	1.5	1.36	1.35	0.3	0.1	-0.8	-0.4	
May /Mai 95	0.7	0.1	1.2	1.2	1.37	1.36	-0.5	-0.2	-0.1	-0.3	
Jun /Juin 95	-0.4	0.4	0.0	0.9	1.38	1.37	-1.7	-0.5	-1.7	0.1	
Jul /Juillet 95	-0.6	0.5	1.1	0.7	1.40	1.37	1.2	-0.7	2.6	0.3	
Aug /Août 95	3.1	0.5	0.3	0.4	1.36	1.37	-1.4	-0.8	0.4	0.4	
Sep /Sept 95	0.0	0.4	0.4	0.2	1.37	1.37	+1.9	-0.8	-0.5	0.4	

TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 94	-1.6	3.5	3.1	1.4	0.40	0.39	5.1	3.9	-0.6	3.2	
Oct /Oct 94	-0.1	3.7	1.1	1.3	0.41	0.38	3.1	3.4	-1.8	3.2	
Nov /Nov 94	11.8	3.1	-0.9	1.3	0.36	0.38	1.3	2.7	9.7	2.5	
Dec /Déc 94	2.2	1.8	4.1	1.2	0.37	0.37	-0.9	2.1	0.2	1.2	
Jan /Janv 95	5.4	0.1	1.0	1.0	0.35	0.38	5.1	1.4	10.8	-0.5	
Feb /Fév 95	-5.5	-1.6	-1.1	0.9	0.37	0.39	1.0	0.8	-8.6	-2.2	
Mar /Mars 95	-7.2	-2.6	1.9	0.9	0.40	0.40	0.1	0.2	-8.0	-3.2	
Apr /Avr 95	-3.4	-2.7	0.8	1.0	0.42	0.41	0.6	-0.4	-2.9	-3.3	
May /Mai 95	-0.3	-1.5	-1.9	1.2	0.41	0.43	-1.6	-1.1	-2.6	-2.2	
Jun /Juin 95	-2.2	0.2	-0.9	1.4	0.42	0.43	-2.4	-1.7	-3.1	-0.5	
Jul /Juillet 95	-9.0	1.4	12.0	1.4	0.52	0.43	-0.6	-2.2	-7.3	0.9	
Aug /Août 95	24.2	1.8	-2.3	1.2	0.41	0.43	-1.9	-2.4	22.9	1.6	
Sep /Sept 95	-3.7	1.4	0.2	0.8	0.42	0.43	-5.0	-2.4	-6.6	1.5	

TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	S. A. Désais.	Trend <sup>*</sup> Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 94	-0.2	1.2	1.5	1.0	1.52	1.49	1.7	0.8	0.9	1.3	
Oct /Oct 94	1.6	1.2	0.6	1.2	1.50	1.49	0.5	1.0	0.5	1.4	
Nov /Nov 94	1.8	1.2	0.9	1.4	1.49	1.50	0.3	1.1	1.5	1.3	
Dec /Déc 94	2.3	1.2	1.8	1.6	1.48	1.50	2.2	1.1	4.4	1.2	
Jan /Janv 95	1.2	1.1	1.6	1.7	1.49	1.51	0.2	1.0	-1.0	0.9	
Feb /Fév 95	-0.4	0.9	2.6	1.8	1.53	1.53	1.5	0.8	1.0	0.7	
Mar /Mars 95	1.1	0.7	1.7	1.7	1.54	1.54	0.4	0.5	-0.1	0.5	
Apr /Avr 95	-0.2	0.6	1.9	1.5	1.57	1.56	0.2	0.2	-0.3	0.3	
May /Mai 95	1.0	0.5	1.4	1.2	1.58	1.57	-0.3	-0.1	0.5	0.2	
Jun /Juin 95	0.0	0.4	0.0	0.9	1.58	1.57	-1.6	-0.3	-1.4	0.2	
Jul /Juillet 95	1.2	0.3	0.5	0.6	1.57	1.58	1.6	-0.4	4.7	0.2	
Aug /Août 95	-0.9	0.2	0.5	0.4	1.59	1.58	-1.3	-0.5	-3.8	0.2	
Sep /Sept 95	0.9	0.1	0.5	0.2	1.58	1.58	-1.3	-0.5	1.0	0.1	

\* Voir note à la page 20.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Net Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual		
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel		
	Sep 1995 1995	Aug 1995 1995	Jul 1995 1995	Jun 1995 1995	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	1994
\$ millions											
10 Food	3,899	3,787	3,675	3,827	3,783	3,628	3.6	32,293	4.3	42,043	
11 Beverage	567	660	688	746	527	662	4.1	5,162	1.7	6,672	
12 Tobacco Products	223	208	177	246	220	184	4.0	1,719	12.4	2,256	
15 Rubber Products	311	328	275	336	301	297	11.5	2,913	15.0	3,549	
16 Plastic Products	660	684	633	709	643	663	10.9	5,901	14.5	7,092	
17 Leather & Allied Prod.	104	111	72	73	109	106	1.4	731	6.0	987	
18 Primary Textile	281	279	223	303	290	279	10.1	2,495	12.5	3,076	
19 Textile Products	290	285	234	287	288	279	4.4	2,426	9.1	3,136	
24 Clothing	610	628	522	469	625	649	4.4	4,706	2.1	6,060	
25 Wood	1,806	1,800	1,655	1,842	1,891	2,008	-4.1	16,097	16.2	22,179	
26 Furniture & Fixture	466	436	362	424	410	385	15.0	3,655	8.5	4,328	
27 Paper & Allied Products	3,195	3,225	3,008	3,165	2,246	2,304	45.1	26,523	19.7	25,425	
28 Printing & Publishing	1,339	1,305	1,110	1,241	1,210	1,185	9.0	10,890	6.1	13,623	
29 Primary Metal	2,233	2,158	1,968	2,227	2,128	2,043	16.8	20,231	19.7	23,805	
30 Fabricated Metal Products	1,785	1,805	1,616	1,789	1,669	1,670	14.6	14,885	15.0	17,719	
31 Machinery, except Electrical	1,274	1,120	1,032	1,197	1,042	983	19.3	10,398	19.0	12,011	
32 Transportation Equip.	7,212	7,480	3,850	7,539	6,823	6,591	17.8	64,009	17.4	75,521	
321 Aircraft & Parts <sup>1</sup>	582	508	369	570	507	412	20.3	4,791	11.4	5,497	
323 Motor Vehicle	4,291	4,589	1,861	4,512	4,109	4,038	20.3	38,383	18.9	44,939	
324 Truck, Bus Body & Trailer	136	139	137	178	138	128	18.9	1,360	21.1	1,525	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,825	1,857	1,091	1,820	1,709	1,682	9.9	15,738	14.7	19,424	
326 Railroad Rolling Stocks <sup>1</sup>	188	206	161	219	164	129	33.2	1,832	47.7	1,896	
327 Shipbuilding & Repair <sup>1</sup>	67	71	75	77	81	88	-17.2	675	-10.3	1,063	
328 Boatbuilding & Repair	22	23	25	32	17	17	35.3	254	10.1	248	
329 Other Transporta- tion Equipment	102	87	132	132	99	96	64.3	976	32.7	929	
33 Electrical & Electronic Products	2,594	2,338	2,028	2,525	2,216	1,899	20.9	20,723	20.1	24,386	
35 Non-Metallic Mineral Products	733	743	655	743	708	714	7.0	5,430	10.2	6,864	
36 Refined Petroleum & Coal	1,435	1,501	1,500	1,554	1,529	1,595	-0.2	13,202	3.1	17,774	
37 Chemical Products	2,254	2,235	2,102	2,450	2,160	2,126	14.6	21,007	9.7	24,802	
39 Other Manufacturing	600	570	530	626	593	563	8.0	5,178	7.6	6,586	
Non-Durable	15,168	15,236	16,218	15,604	13,932	13,959	12.7	129,967	8.3	156,497	
Durable	18,702	18,450	13,697	18,913	17,480	16,855	14.5	160,605	16.9	193,399	
Total	33,870	33,687	27,915	34,317	31,412	30,813	13.7	290,572	12.9	349,895	

<sup>1</sup> See footnote on page 20.<sup>1</sup> See footnote on page 20.

TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries

Change from Aug Variation de Août	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance ** Variation du mois précédent						
	Sep 1995 Sept 1995	Aug 1995 Août 1995	Jul 1995 Juil 1995	Jun 1995 Juin 1995	Sep 1995 Sept 1995	Aug 1995 Août 1995	Jul 1995 Juil 1995	Sep 1995 Sept 1995	Aug 1995 Août 1995	Jul 1995 Juil 1995	Jun 1995 Juin 1995			
\$ millions												percentage pourcentage		
4	3,655	3,652	3,700	3,658	0.1	-1.3	1.2	0.0	0.1	0.4	0.6	10 Aliments		
17	591	575	588	602	2.9	-2.2	-2.3	0.3	0.8	1.0	0.9	11 Boissons		
7	210	203	196	211	3.6	3.4	-7.0	-0.7	0.3	1.6	2.1	12 Tabac		
-17	316	334	328	324	-5.5	2.0	1.1	-0.8	-0.5	-0.2	0.2	15 Produits en caoutchouc		
8	644	637	636	636	1.2	0.2	-0.1	0.4	0.3	0.0	-0.3	16 Produits en matière plastique		
0	82	83	83	80	-1.7	0.6	3.1	0.0	-0.1	-0.3	-0.5	17 Cuir & produits connexes		
-5	264	271	271	283	-2.4	-0.2	-4.0	-1.1	-1.4	-1.3	-0.9	18 Textiles de première transformation		
3	273	270	269	267	1.1	0.6	0.6	0.4	0.3	0.2	-0.1	19 Produits textiles		
1	513	511	525	523	0.3	-2.5	0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.7	24 Habillement		
56	1,797	1,761	1,745	1,702	3.2	-0.2	2.5	1.0	1.0	0.6	0.0	25 Bois		
11	426	415	409	410	2.6	1.4	-0.1	0.9	0.9	0.8	0.5	26 Meuble et ameublement		
95	3,166	3,071	3,138	3,039	3.1	-2.1	3.2	0.7	1.2	1.8	2.3	27 Papier et produits connexes		
6	1,280	1,274	1,244	1,234	0.5	2.4	0.8	0.8	1.0	1.2	1.3	28 Imprimerie, édition		
67	2,237	2,170	2,288	2,122	3.1	-5.2	7.8	-0.1	-0.2	-0.4	-0.6	29 Première transformation des métaux		
-8	1,665	1,673	1,680	1,653	-0.5	-0.4	1.7	0.0	0.1	0.3	0.4	30 Fabrication des produits métalliques		
61	1,245	1,184	1,169	1,154	5.1	1.3	1.3	1.4	1.4	1.2	0.7	31 Machinerie (sauf électrique)		
-240	7,184	7,425	6,178	6,768	-3.2	20.2	-8.7	1.0	1.4	1.0	0.0	32 Matériel de transport		
-8	539	548	469	535	-1.6	16.8	-12.3	0.0	-0.1	-0.6	-1.0	321 Aéronefs et pièces <sup>1</sup>		
-247	4,278	4,526	3,409	3,898	-5.5	32.8	-12.6	1.2	1.7	1.4	0.0	323 Véhicules automobiles		
-5	137	143	143	149	-4.2	0.0	-4.0	-1.4	-1.6	-1.5	-1.0	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques		
16	1,826	1,810	1,693	1,711	0.9	6.9	-1.0	1.7	1.8	1.5	0.7	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
-8	214	223	219	213	-4.1	1.7	2.6	-0.7	-0.1	0.5	1.3	326 Matériel ferroviaire rouulant <sup>1</sup>		
-5	69	75	74	73	-8.2	1.9	1.0	0.2	0.1	-0.4	-1.2	327 Construction & réparation de navires <sup>1</sup>		
1	27	26	25	26	2.1	5.6	-5.5	0.3	0.2	-0.3	-1.3	328 Construction & réparation d'embarcations		
21	94	73	146	162	28.0	-49.8	-9.9	-4.7	-5.1	-4.0	-2.1	329 Autres industries de transport		
-62	2,439	2,502	2,440	2,327	-2.5	2.5	4.9	0.5	0.8	1.1	1.3	33 Produits électriques et électroniques		
0	614	614	606	614	0.0	1.4	-1.4	0.2	0.3	0.2	0.1	35 Produits minéraux non métalliques		
6	1,418	1,412	1,478	1,537	0.4	-4.5	-3.9	-1.3	-1.4	-1.2	-0.8	36 Produits raffinés du pétrole & du charbon		
9	2,275	2,266	2,301	2,307	0.4	-1.5	-0.3	-0.3	-0.5	-0.5	-0.4	37 Chimiques		
-2	565	568	580	588	-0.5	-2.1	-1.3	-0.8	-0.9	-0.9	-0.7	39 Autres manufacturières		
130	14,688	14,559	14,756	14,701	0.9	-1.3	0.4	0.0	0.1	0.4	0.6	Non-durables		
-119	18,173	18,293	17,096	17,337	-0.7	7.0	-1.4	0.7	0.8	0.7	0.2	Durables		
9	32,861	32,852	31,852	32,038	0.0	3.1	-0.6	0.4	0.5	0.5	0.4	Total		

<sup>\*</sup> Voir note à la page 20.<sup>1</sup> Voir note à la page 20.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	Average 1995 Moyenne 1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993		1994
\$ millions											
10 Food	3,588	3,553	3,453	3,474	3,295	3,287	9.0	3,463	4.5	3,221	
11 Beverage	864	884	908	909	902	900	0.2	884	-1.7	878	
12 Tobacco Products	583	625	662	693	608	599	13.9	690	13.7	621	
15 Rubber Products	305	311	311	308	268	266	15.8	298	2.5	260	
16 Plastic Products	1,007	1,038	1,069	1,099	921	890	23.3	1,081	12.4	895	
17 Leather & Allied Prod.	244	259	279	288	223	237	12.0	253	9.4	222	
18 Primary Textile	556	571	551	561	456	459	19.0	542	6.2	457	
19 Textile Products	543	567	549	560	472	480	13.6	541	0.0	477	
24 Clothing	1,204	1,231	1,247	1,269	1,130	1,172	4.6	1,200	1.6	1,130	
25 Wood	3,259	3,242	3,304	3,429	3,083	2,959	15.0	3,645	19.6	3,169	
26 Furniture & Fixture	678	695	678	694	607	619	13.3	676	8.7	600	
27 Paper & Allied Products	3,527	3,519	3,464	3,289	2,698	2,712	18.7	3,276	-3.7	2,763	
28 Printing & Publishing	1,096	1,110	1,112	1,050	789	802	31.7	1,012	3.0	781	
29 Primary Metal	4,125	4,032	3,993	3,873	3,175	3,059	26.5	3,764	5.6	3,072	
30 Fabricated Metal Products	2,863	2,866	2,881	2,915	2,388	2,404	19.2	2,838	8.7	2,388	
31 Machinery, except Electrical	2,407	2,486	2,409	2,417	2,079	2,103	14.3	2,425	7.3	2,140	
32 Transportation Equip.	6,793	6,577	6,333	6,062	5,796	5,655	12.1	6,197	9.3	5,585	
321 Aircraft & Parts	2,932	2,796	2,692	2,715	2,649	2,591	2.2	2,642	1.7	2,581	
323 Motor Vehicle	1,239	1,243	1,217	935	1,106	1,056	9.7	1,168	17.6	1,069	
324 Truck, Bus Body & Trailer	237	226	228	240	205	200	21.1	242	14.2	205	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,350	1,358	1,382	1,307	1,153	1,141	22.2	1,317	16.8	1,103	
326 Railroad Rolling Stocks	646	622	512	532	404	397	52.9	520	72.1	360	
327 Shipbuilding & Repair	94	91	86	84	83	84	-9.6	90	-39.4	96	
328 Boatbuilding & Repair	42	40	37	36	31	34	2.0	36	-11.5	34	
329 Other Transporta- tion Equipment	253	201	178	214	164	153	45.3	182	5.5	136	
33 Electrical & Electronic Products	4,126	4,254	4,137	4,102	3,671	3,572	19.9	4,021	14.1	3,406	
35 Non-Metallic Mineral Products	842	860	884	875	757	766	8.7	862	-3.6	788	
36 Refined Petroleum & Coal	1,113	1,114	1,175	1,264	1,243	1,263	9.8	1,287	6.6	1,165	
37 Chemical Products	3,512	3,528	3,550	3,544	3,116	3,129	11.8	3,563	5.6	3,185	
39 Other Manufacturing	1,281	1,280	1,269	1,287	1,123	1,134	13.0	1,260	6.3	1,118	
Non-Durable	18,142	18,309	18,330	18,308	16,121	16,196	13.1	18,091	3.4	16,056	
Durable	26,375	26,292	25,886	25,653	22,680	22,270	16.6	25,688	9.9	22,266	
Total	44,517	44,601	44,217	43,961	38,801	38,466	15.1	43,780	7.1	38,322	

\* See footnote on page 20.

TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries

Change from Aug Variation de Août	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent						
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995			
\$ millions														
17	3,527	3,509	3,525	3,522	0.5	-0.4	0.1	0.0	0.1	0.2	0.4		10 Aliments	
-13	854	867	879	877	-1.6	-1.4	0.3	-0.6	-0.7	-0.7	-0.5		11 Boissons	
-15	651	666	674	674	-2.3	-1.1	0.0	-0.6	-0.7	-0.7	-0.7		12 Tabac	
-4	302	307	309	305	-1.6	-0.4	1.2	-0.4	-0.1	0.3	0.9		15 Produits en caoutchouc	
-31	1,027	1,059	1,082	1,088	-3.0	-2.0	-0.6	-1.4	-1.4	-1.2	-0.6		16 Produits en matière plastique	
0	247	248	258	256	-0.3	-0.1	0.8	-0.8	-0.6	-0.2	0.6		17 Cuir & produits connexes	
-13	561	575	550	557	-2.4	4.6	-1.3	0.4	0.8	1.3	1.7		18 Textiles de première transformation	
-16	548	565	557	548	-3.1	1.5	1.6	-0.2	0.2	0.7	1.3		19 Produits textiles	
10	1,216	1,206	1,208	1,192	0.8	-0.2	1.4	0.4	0.5	0.7	0.8		24 Habillement	
1	3,496	3,495	3,513	3,567	0.0	-0.5	-1.5	-0.6	-0.9	-1.0	-0.9		25 Bois	
-13	678	692	677	683	-2.0	2.1	-0.9	-0.2	-0.1	0.2	0.5		26 Meuble et ameublement	
40	3,548	3,507	3,467	3,342	1.1	1.2	3.7	0.9	1.5	2.1	2.6		27 Papier et produits connexes	
20	1,104	1,083	1,077	1,041	1.9	0.6	3.5	0.9	1.6	2.2	2.8		28 Imprimerie, édition	
58	4,087	4,050	4,006	3,910	1.4	0.6	2.5	0.9	1.6	2.2	2.5		29 Première transformation des métaux	
29	2,904	2,874	2,853	2,841	1.0	0.8	0.4	0.3	0.5	0.7	0.9		30 Fabrication des produits métalliques	
-63	2,436	2,500	2,439	2,410	-2.6	2.5	1.2	-0.2	0.1	0.3	0.4		31 Machinerie (sauf électrique)	
224	6,754	6,530	6,414	6,186	3.4	1.8	3.7	1.6	2.0	2.1	2.1		32 Matériel de transport	
135	2,932	2,796	2,692	2,715	4.8	3.9	-0.8	1.7	2.0	2.1	2.2		321 Aéronefs et pièces	
9	1,234	1,225	1,265	1,030	0.7	-3.2	22.8	1.6	2.1	2.2	1.7		323 Véhicules automobiles	
5	245	240	241	239	2.2	-0.2	0.9	0.2	0.2	0.2	0.2		324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques	
-2	1,352	1,354	1,374	1,327	-0.2	-1.5	3.6	0.1	0.5	0.8	1.1		325 Pièces & accessoires pour véhicules	
36	630	594	558	553	6.1	6.5	1.0	3.0	4.3	5.5	5.8		326 Matériel ferroviaire rouulant	
3	94	91	86	84	3.3	5.4	1.7	9.9	6.2	1.8	-1.3		327 Construction & réparation de navires	
2	43	41	39	37	4.1	6.3	3.9	3.0	4.0	4.6	4.9		328 Construction & réparation d'embarcations	
36	224	188	159	201	19.2	18.3	-20.9	3.0	3.7	3.9	3.9		329 Autres industries de transport	
-71	4,069	4,140	4,127	4,085	-1.7	0.3	1.0	-0.3	0.1	0.5	1.1		33 Produits électriques et électroniques	
-4	867	872	881	855	-0.5	-1.0	3.0	-0.1	0.1	0.4	0.7		35 Produits minéraux non métalliques	
23	1,080	1,057	1,145	1,262	2.2	-7.6	-9.3	-3.3	-4.3	-5.1	-4.9		36 Produits raffinés du pétrole et du charbon	
10	3,624	3,614	3,627	3,597	0.3	-0.4	0.8	0.0	0.2	0.5	0.9		37 Chimiques	
20	1,293	1,273	1,265	1,261	1.6	0.6	0.3	0.4	0.6	0.7	0.8		39 Autres manufacturières	
22	18,288	18,266	18,357	18,260	0.1	-0.5	0.5	-0.1	0.1	0.3	0.6		Non-durables	
177	26,582	26,405	26,175	25,798	0.7	0.9	1.5	0.4	0.7	0.9	1.2		Durables	
199	44,871	44,671	44,532	44,058	0.4	0.3	1.1	0.2	0.4	0.7	0.9		Total	

\* Voir note à la page 20.

TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	Average 1995 Moyenne 1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993		1994
\$ millions											
16 Plastic Products	236	227	229	213	213	206	12.2	218	1.5	197	
17 Leather & Allied Prod.	126	145	174	213	127	125	15.3	174	14.0	139	
18 Primary Textile	382	390	393	400	340	311	32.0	393	22.8	304	
19 Textile Products	79	74	76	77	84	87	3.3	80	18.6	80	
24 Clothing	277	295	311	319	306	292	0.5	311	-0.4	304	
29 Primary Metal	1,766	1,880	1,866	1,773	1,803	1,779	9.6	1,863	8.8	1,708	
30 Fabricated Metal Prod.	2,408	2,457	2,515	2,488	2,645	2,689	-7.9	2,493	5.1	2,661	
31 Machinery, exc. Elec.	4,066	4,093	4,136	4,147	3,827	3,736	12.2	4,118	7.6	3,729	
32 Transportation Equip.	16,553	17,046	17,366	17,077	16,478	15,875	13.4	17,411	20.1	15,661	
321 Aircraft & Parts	7,151	7,026	7,201	6,820	6,173	5,795	20.9	6,897	31.0	5,821	
323 Motor Vehicle	4,730	5,049	5,016	5,178	4,853	4,564	30.8	5,220	47.7	4,227	
324 Truck, Bus & Trailer	219	225	218	237	251	230	17.1	253	74.0	226	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	784	895	902	758	830	850	9.6	823	2.2	762	
328 Boatbuilding & Repair	21	20	2	2	22	18	10.6	12	46.9	12	
33 Elec. & Electrn. Prod.	4,455	4,426	4,447	4,430	4,171	4,222	11.0	4,384	0.7	4,032	
39 Other Manufacturing	644	692	721	728	614	615	10.7	718	9.5	651	
Non-Durable	2,156	2,242	2,296	2,364	2,169	2,029	14.6	2,331	11.1	2,064	
Durable	30,776	31,529	31,967	31,521	30,401	29,780	10.5	31,886	12.7	29,272	
Total	32,933	33,771	34,262	33,885	32,569	31,810	10.7	34,216	12.6	31,336	

TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual		
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994		% Change from 1993 Var. en % de 1993		1994
\$ millions											
16 Plastic Products	669	682	648	701	650	666	11.0	5,943	14.9	7,104	
17 Leather products	86	81	33	48	111	68	1.1	764	4.7	989	
18 Primary Textile	274	276	216	279	319	282	8.0	2,561	14.3	3,158	
19 Textile Products	296	283	233	286	285	284	3.3	2,420	9.7	3,156	
24 Clothing	592	611	515	461	640	623	3.9	4,699	2.2	6,055	
29 Primary Metal	2,099	2,172	2,060	2,080	2,153	2,061	15.4	20,277	19.4	23,947	
30 Fabricated Metal Prod.	1,736	1,747	1,644	1,700	1,626	1,639	14.1	14,804	9.9	17,550	
31 Machinery, exc. Elec.	1,248	1,077	1,021	1,198	1,132	997	17.7	10,598	19.2	12,344	
32 Transportation Equip.	6,719	7,160	4,139	7,194	7,426	6,976	12.1	63,298	16.7	78,469	
321 Aircraft & Parts	706	333	750	539	924	495	7.3	5,398	27.7	6,918	
323 Motor Vehicle	3,971	4,622	1,699	4,376	4,398	4,332	13.4	38,160	22.3	46,784	
324 Truck, Bus & Trailer	130	146	118	174	158	127	8.6	1,317	15.2	1,605	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,713	1,850	1,255	1,802	1,689	1,707	8.7	15,707	16.8	19,542	
328 Boatbuilding & Repair	23	41	24	27	22	27	30.3	260	11.4	253	
33 Elec. & Electrn. Prod.	2,622	2,317	2,044	2,541	2,164	2,060	18.7	20,983	27.9	24,951	
39 Other Manufacturing	551	541	523	610	592	540	6.6	5,125	9.5	6,685	
Non-Durable	15,083	15,183	14,149	15,264	14,071	13,871	12.3	129,944	8.4	156,837	
Durable	17,949	18,013	14,143	18,288	18,101	17,359	11.6	160,363	17.1	197,403	
Total	33,031	33,195	28,292	33,552	32,172	31,230	11.9	290,308	13.1	354,240	

\* See footnote on page 20.

TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries

Change from Aug Variation de Août	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance ** Variation du mois précédent						
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1995		
\$ millions												pourcentage		
9	236	227	229	213	4.1	-0.8	7.3	1.4	1.7	1.9	2.2	16 Prod. en matière plastique		
-1	145	148	152	165	-1.6	-2.6	-8.1	-2.6	-3.3	-3.4	-2.3	17 Cuir & produits connexes		
-12	378	391	389	380	-3.4	0.6	2.4	0.8	-0.6	-0.2	0.4	18 Tex. de première transform.		
3	76	73	76	78	3.9	-3.7	-1.7	0.8	-1.0	-1.4	-2.0	19 Produits textiles		
-12	292	306	299	294	-4.4	2.1	1.9	-0.3	-0.8	-1.3	-1.5	24 Habillement		
-55	1,782	1,838	1,837	1,783	-3.0	0.1	3.1	-0.8	-0.9	-1.0	-0.8	29 Première transformation des métaux		
-25	2,363	2,389	2,413	2,401	-1.1	-1.0	0.5	-0.8	-1.3	-1.7	-1.6	30 Fab. des prod. métalliques		
-25	4,066	4,093	4,136	4,147	-0.6	-1.0	-0.3	-0.6	-0.5	-0.5	-0.2	31 Machinerie (sauf électrique)		
-489	16,570	17,059	17,457	17,116	-2.9	-2.3	2.0	-1.2	-1.1	-0.9	-0.7	32 Matériel de transport		
4	7,197	7,193	7,298	6,832	0.0	-1.4	6.8	0.7	1.2	1.7	1.9	321 Aéronefs et pièces		
-236	4,738	4,975	5,018	5,120	-4.8	-0.9	-2.0	-2.5	-2.6	-2.4	-1.9	323 Véhicules automobiles		
-13	214	229	227	261	-6.3	1.0	-5.8	-1.9	-2.6	-3.8	-4.7	324 Camion, autobus, remorques		
-53	759	814	882	818	-6.7	-7.7	7.9	-1.9	-1.7	-1.1	-0.4	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
-6	12	17	5	5	-28.6	267.4	0.2	5.3	3.0	-1.3	-6.0	328 Construction & réparation d'embarcations		
29	4,455	4,426	4,447	4,430	0.6	-0.5	0.4	0.0	0.1	0.2	0.5	33 Prod. él. et électro.		
-12	698	711	719	711	-1.9	-1.1	1.2	-0.7	-0.3	0.1	0.4	39 Autres manufacturières		
-49	2,219	2,270	2,268	2,292	-2.2	0.1	-1.0	-1.0	-1.1	-1.1	-0.8	Non-durables		
-592	30,828	31,421	31,893	31,458	-1.9	-1.5	1.4	-0.8	-0.8	-0.7	-0.5	Durables		
-642	33,067	33,690	34,162	33,750	-1.9	-1.4	1.2	-0.8	-0.8	-0.7	-0.5	Total		

TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries

Change from Aug Variation de Août	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance ** Variation du mois précédent						
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1995		
\$ millions												pourcentage		
19	654	635	651	629	3.0	-2.5	3.5	0.3	0.2	-0.1	-0.4	16 Prod. en matière plastique		
0	79	79	69	73	0.3	14.2	-5.5	1.7	0.3	-2.4	-4.5	17 Cuir & produits connexes		
-21	251	273	281	271	-8.0	-2.7	3.4	-1.4	-2.0	-2.2	-1.7	18 Tex. de première transform.		
9	276	268	267	266	3.2	0.1	0.5	0.4	0.4	0.4	0.2	19 Produits textiles		
-17	499	518	530	512	-3.6	-2.4	3.6	-0.1	-0.3	-0.6	-0.9	24 Habillement		
10	2,181	2,171	2,342	2,007	0.5	-7.3	16.7	0.0	-0.2	-0.6	-1.0	29 Première transformation des métaux		
-9	1,639	1,649	1,693	1,512	-0.6	-2.6	11.9	0.8	0.7	0.2	0.0	30 Fab. des prod. métalliques		
78	1,219	1,161	1,158	1,154	6.8	-1.4	0.3	1.2	1.3	0.3	-1.3	31 Machinerie (sauf électrique)		
-332	6,694	7,028	6,518	6,510	-4.7	7.8	0.1	0.9	0.9	0.6	-0.5	32 Matériel de transport		
99	543	444	935	587	22.3	-52.6	59.4	-6.1	-5.1	-2.5	0.6	321 Aéronefs et pièces		
-642	4,061	4,483	3,306	3,738	-9.9	35.6	-11.6	1.5	1.6	0.8	-0.9	323 Véhicules automobiles		
-22	123	145	129	148	-15.6	12.4	-12.7	-0.1	0.4	0.4	0.0	324 Camion, autobus, remorques		
30	1,772	1,742	1,758	1,722	1.7	-0.9	2.1	1.6	1.6	1.1	0.4	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
-15	22	38	25	19	-43.0	55.0	29.2	1.3	2.0	1.8	0.3	328 Construction & réparation d'embarcations		
-12	2,468	2,481	2,457	2,343	-0.5	1.0	4.9	0.4	0.6	0.6	0.8	33 Prod. él. et électro.		
-7	552	560	589	588	-1.5	-4.9	0.1	-1.2	-1.4	-1.3	-0.8	39 Autres manufacturières		
78	14,638	14,560	14,732	14,631	0.5	-1.2	0.7	0.0	0.1	0.3	0.5	Non-durables		
-240	17,579	17,820	17,532	16,813	-1.4	1.6	4.3	0.7	0.6	0.3	-0.3	Durables		
-162	32,218	32,380	32,264	31,445	-0.5	0.4	2.6	0.4	0.4	0.3	0.1	Total		

\* Voir note à la page 20.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments Livraisons										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente			Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	
\$ millions											
<b>10 FOODS</b>											
1011 Meat & Meat Products	823	832	835	845	829	837	1.2	7,304	4.3	9,614	
103 Fruit & Vegetables	425	343	333	331	384	310	9.4	3,012	8.8	3,824	
104 Dairy Products	653	650	636	662	630	624	1.1	5,538	-0.4	7,292	
1053 Feed	281	283	246	256	250	245	4.5	2,326	4.0	2,995	
106 Vegetable Oil Mills	92	94	98	96	87	80	18.9	933	0.5	1,071	
1071 Biscuit	60	54	54	58	57	53	9.1	498	10.8	631	
108 Sugar & Sugar Confectionery	232	218	159	172	222	205	1.6	1,583	6.0	2,229	
109 Other Food Products	501	491	486	495	478	454	7.7	4,306	8.3	5,494	
<b>11 BEVERAGES</b>											
111 Soft Drink	203	231	277	272	176	238	5.6	1,901	0.6	2,375	
112 Distillery Products	63	76	57	78	70	69	1.9	573	2.9	818	
113 Brewery Products	270	319	324	365	253	324	3.1	2,455	1.8	3,162	
114 Wine	30	33	30	30	29	30	7.5	233	5.0	318	
<b>16 PLASTIC PRODUCTS</b>											
161 Foamed & Expanded Plastic Products	61	63	58	60	56	53	19.3	508	15.4	580	
162 Plastic Pipe	65	62	57	64	65	66	5.6	494	18.4	607	
169 Other Plastic Product	439	462	432	488	436	460	8.9	4,053	13.8	4,933	
<b>17 LEATHER &amp; ALLIED PRODUCTS</b>											
1712 Footwear	73	77	52	42	78	75	-2.9	465	5.1	664	
<b>18 PRIMARY TEXTILES</b>											
181 Man-Made Fibre & Filament Yarn	87	87	72	87	98	95	-0.6	755	12.3	1,022	
1829 Other Spun Yarn & Woven Cloth	110	109	83	127	111	108	17.4	1,026	13.4	1,202	
183 Broad Knitted Fabric	54	58	.41	57	53	50	14.4	458	12.5	545	
<b>19 TEXTILE PRODUCTS</b>											
192 Carpet, Mat & Rug	75	69	55	72	83	74	-5.0	604	16.1	855	
193 Canvas & Related Products	16	17	14	16	14	14	11.7	124	10.5	156	
<b>24 CLOTHING</b>											
243 Men's & Boy's Clothing	210	199	167	149	213	209	3.4	1,530	2.5	2,006	
244 Women's Clothing	205	226	190	155	202	234	6.1	1,671	-0.9	2,048	
245 Children's Clothing	43	49	50	46	50	53	1.1	368	4.3	477	
2491 Sweater	24	24	21	13	23	26	2.8	140	13.1	196	
2494 Hosiery	31	34	24	27	35	30	4.1	237	6.8	331	
2496 Foundation Garment	21	19	15	20	22	20	12.9	159	16.2	194	
<b>25 WOOD</b>											
251 Sawmill, Planing & Shingle Mill Products	1,146	1,108	1,070	1,157	1,190	1,295	-5.2	10,476	16.2	14,561	
252 Veneer & Plywood	137	138	118	128	124	129	7.1	1,188	18.1	1,482	
254 Sash, Door & Other Millwork	318	329	279	337	351	360	-7.6	2,520	11.5	3,630	
<b>26 FURNITURE &amp; FIXTURE</b>											
261 Household Furniture	171	152	120	153	164	144	9.1	1,353	7.8	1,715	
264 Office Furniture	110	101	92	109	86	82	26.2	897	9.4	973	
<b>27 PAPER &amp; ALLIED PRODUCTS</b>											
271 Pulp & Paper	2,556	2,568	2,445	2,522	1,672	1,736	54.0	21,111	23.1	19,244	
272 Asphalt Roofing	48	48	39	45	46	55	5.6	376	18.2	450	
2731 Folding Carton & Set-up Box	116	116	96	108	105	97	14.2	935	12.9	1,118	
2732 Corrugated Box	212	227	194	213	173	177	32.7	1,806	17.9	1,867	
2733 Paper Bag	23	22	20	24	21	22	5.5	199	0.9	253	
279 Other Converted Paper Products	239	245	214	253	228	217	13.8	2,095	4.0	2,494	

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisées

Inventory owned Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	Average 1995 Moyenne 1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	
\$ millions										
372	372	381	387	357	372	7.4	385	10.0	357	<b>10 ALIMENTS</b>
684	619	565	556	678	618	3.8	612	1.3	616	1011 Produits de la viande 103 Préparation des fruits et légumes
503	506	509	519	462	471	8.3	515	3.2	471	104 Produits laitiers
235	228	223	227	192	192	10.8	226	4.4	202	1053 Aliments pour animaux
81	63	65	81	59	43	-4.5	77	-12.2	78	106 Huiles végétales
59	55	56	55	50	47	21.7	56	2.5	48	1071 Biscuits
231	252	252	291	246	268	10.3	270	14.7	255	108 Sucre et confiseries
638	649	634	620	575	574	10.3	620	5.8	569	109 Autres produits alimentaires
174	195	209	201	189	195	6.4	193	0.4	182	<b>11 BOISSONS</b>
427	424	426	432	443	438	-3.3	427	-3.3	436	111 Boissons gazeuses 112 Produits de distillation
167	177	184	187	173	173	8.0	172	1.9	159	113 Bière
95	89	90	89	97	95	-8.4	92	-3.5	101	114 Vin
63	66	69	70	61	60	20.4	69	11.7	56	<b>16 PRODUITS EN PLASTIQUE</b>
112	128	139	146	96	90	46.0	139	10.2	98	161 Produits en plastique mousse et soufflée
700	715	729	743	646	622	19.8	733	14.7	623	162 Tuyaux en plastique 169 Autres produits en plastique
182	195	213	222	169	180	10.5	190	12.8	168	<b>17 CUIR &amp; PRODUITS CONNEXES</b>
123	122	122	116	95	93	27.9	118	-7.1	94	1712 Chaussure
235	246	230	241	189	185	22.6	229	11.7	188	<b>18 TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION</b>
90	97	95	98	79	83	17.3	90	10.1	76	181 Fibres chimiques & filés de filaments
122	127	121	130	131	134	-1.0	128	2.7	129	1829 Autres filés et tissus tissés
35	38	40	34	25	27	25.8	32	1.4	26	183 Tissus larges à mailles
474	477	483	498	436	453	2.9	458	3.0	435	<b>19 PRODUITS TEXTILES</b>
276	299	307	296	263	272	4.4	288	-5.2	270	192 Tapis, carpettes et moquettes
94	96	98	99	87	90	8.2	92	2.1	84	193 Produits en grosse toile
45	43	44	47	38	37	18.0	40	5.1	34	246 Vêtements pour hommes et garçons
55	48	52	58	47	49	4.5	53	-9.1	50	247 Vêtements pour dames
68	71	66	71	69	70	4.4	71	30.4	68	248 Vêtements pour enfants
2,229	2,206	2,237	2,326	2,123	2,014	16.5	2,546	22.4	2,189	<b>24 HABILLEMENT</b>
187	199	206	210	152	151	22.4	211	17.8	170	249 Chandails
557	562	573	587	570	569	5.5	575	16.3	544	250 Bas & chaussettes
327	338	323	329	277	276	16.8	316	1.8	272	251 Portes, châssis et bois travaillés
122	125	122	124	116	114	11.0	123	14.2	113	252 Meubles de maison
2,641	2,618	2,568	2,408	2,003	2,030	16.0	2,414	-5.1	2,075	253 Meubles de bureau
43	48	50	46	32	36	3.8	46	-9.6	42	254 Boîtes pliantes et rigides
185	187	194	193	151	141	35.3	181	3.2	136	255 Boîtes en carton ondulé
206	216	210	195	134	130	50.9	188	5.2	128	256 Sacs en papier
39	40	40	42	35	34	23.7	40	-9.9	33	257 Produits en papier transformé
412	410	402	406	342	341	18.2	408	0.4	349	258 Pâtes et papiers

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments Livraisons										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente			Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	
\$ millions											
<b>28 PRINTING &amp; PUBLISHING</b>											
281 Commercial Printing	677	654	534	606	604	573	12.6	5,503	9.1	6,687	
284 Combined Publishing & Printing	280	256	224	268	244	230	6.9	2,272	2.3	2,924	
<b>29 PRIMARY METALS</b>											
291 Primary Steel	918	876	761	910	878	816	14.1	8,125	16.8	9,702	
292 Steel Pipe & Tube	173	157	158	174	182	187	2.8	1,499	31.5	2,056	
294 Iron Foundries	82	76	69	93	97	96	0.9	826	7.4	1,102	
<b>30 FABRICATED METAL PRODUCTS</b>											
301 Power Boiler & Heat Exchanger	123	118	90	100	110	98	14.2	881	38.2	1,087	
302 Fabricated Structural Metal Products <sup>1</sup>	246	248	217	220	193	192	29.0	1,790	19.1	1,954	
304 Stamped, Pressed & Coated Metal Products	426	425	414	450	419	450	6.7	3,548	8.6	4,494	
305 Wire & Wire Products	172	171	145	180	174	167	8.3	1,550	14.9	1,899	
306 Hardware, Tool & Cutlery	192	205	201	219	200	200	16.4	1,892	17.8	2,186	
307 Heating Equipment	72	58	48	56	63	52	20.5	460	14.7	576	
309 Other Metal Fabricating	208	213	192	217	178	186	20.6	1,797	14.5	2,014	
<b>31 MACHINERY</b>											
311 Agricultural Implement	128	108	90	131	99	101	12.3	1,180	24.6	1,377	
312 Commercial Refrigeration & Air Conditioning	40	43	37	46	46	45	8.6	359	29.2	442	
319 Other Machinery & Equipment	1,107	970	906	1,020	897	837	20.8	8,860	17.9	10,192	
<b>32 TRANSPORTATION EQUIPMENT</b>											
321 Aircraft & Parts <sup>1</sup>	582	508	369	570	507	412	20.3	4,791	11.4	5,497	
323 Motor Vehicle	4,291	4,589	1,861	4,512	4,109	4,038	20.3	38,383	18.9	44,939	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,825	1,857	1,091	1,820	1,709	1,682	9.9	15,738	14.7	19,424	
326 Railroad Rolling Stocks <sup>1</sup>	188	206	161	219	164	129	33.2	1,832	47.7	1,896	
327 Shipbuilding & Repair <sup>1</sup>	67	71	75	77	81	88	-17.2	675	-10.3	1,063	
<b>33 ELECTRICAL &amp; ELECTRONIC PRODUCTS</b>											
331 Small Electrical Appliance	47	41	36	42	45	42	15.8	359	22.5	446	
332 Major Appliance	73	74	73	91	80	73	3.4	724	-1.0	908	
3331 Lighting Fixture	38	41	38	35	38	38	-5.1	309	0.2	435	
3333 Electric Lamp	22	18	17	17	14	12	42.4	149	-0.7	147	
335 Communication & Other Electronic Equipment	1,110	1,002	905	1,126	973	784	18.5	9,006	9.1	10,735	
336 Office, Store & Business Machine	731	621	486	670	532	463	36.3	5,537	66.8	6,098	
337 Electrical Industrial Equipment	250	215	196	235	202	184	17.7	1,979	7.6	2,329	
338 Communications & Energy Wire & Cable	179	186	173	191	187	168	17.6	1,574	20.1	1,816	
339 Other Electrical Products	101	92	75	80	101	93	3.0	759	14.7	1,051	
3391 Battery	26	24	17	17	26	21	-0.6	171	-0.9	266	
<b>35 NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</b>											
351 Clay Products	17	17	15	17	22	21	-7.1	138	9.7	203	
352 Hydraulic Cement	102	110	94	106	102	108	9.0	731	15.1	906	
354 Concrete Products	110	108	104	113	94	103	14.4	740	5.9	865	
355 Ready-Mix Concrete	207	206	184	203	194	189	4.5	1,317	8.6	1,696	
356 Glass & Glass Prod.	117	124	99	132	121	119	5.4	1,035	7.4	1,326	
357 Abrasives	24	25	25	27	23	24	15.7	227	11.4	266	
359 Other Non-Metallic Mineral Products	137	134	118	128	135	134	5.8	1,092	15.6	1,421	

<sup>1</sup> See footnote on page 20.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned Stocks possédés												
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif			Average per month Moyenne par mois			
Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	Average 1995 Moyenne 1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994			
Sept 1995	Août 1995	Juillet 1995	Juin 1995	Sept 1994	Août 1994							
\$ millions												
793 90	809 92	818 86	762 78	535 54	542 54	46.1 44.2	731 75	5.4 -0.7	516 53	<b>28 IMPRIMERIE, ÉDITION</b>	<b>281 Impression commerciale</b>	<b>284 Impression et édition combinées</b>
2,252 344 96	2,183 339 105	2,141 339 109	1,996 356 120	1,709 267 103	1,663 251 102	23.1 33.2 10.1	1,970 335 112	4.3 21.2 9.0	1,656 255 102	<b>29 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>	<b>291 Sidérurgiques</b>	<b>292 Tubes &amp; tuyaux d'acier</b>
122	114	137	131	69	75	71.9	126	27.9	78	<b>294 Fonderies de fer</b>	<b>294 Fonderies de fer</b>	<b>30 FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES</b>
270	258	239	224	233	244	-6.4	218	-13.1	224	<b>301 Chaudières à pression &amp; échangeurs de chaleur</b>	<b>302 Fabrication d'éléments de charpentes<sup>1</sup></b>	<b>303 Emboutissage, matriçage &amp; revêtement de produits en métal</b>
591	605	646	664	490	499	27.4	637	7.7	500	<b>304 Quincaillerie, outillage &amp; coutellerie</b>	<b>305 Fil métallique et de ses produits</b>	<b>306 Matériel de chauffage</b>
447	451	425	416	365	363	8.6	406	8.0	371	<b>307 Autres produits en métal</b>	<b>307 Autres produits en métal</b>	<b>308 Construction &amp; réparation de navires<sup>1</sup></b>
343	349	349	359	335	333	13.3	367	20.2	327	<b>309 Matériel commercial de réfrigération &amp; climatisation</b>	<b>310 Instruments aratoires</b>	<b>311 Matériel de communication</b>
125 491	124 491	121 504	122 524	115 368	114 371	15.2 32.1	123 493	8.5 19.7	108 375	<b>312 Matériel de transport</b>	<b>312 Matériel de transport</b>	<b>313 Matériel de construction</b>
447	442	384	405	327	311	37.0	414	31.4	316	<b>314 Matériel de fabrication</b>	<b>314 Matériel de fabrication</b>	<b>315 Matériel de transformation</b>
71	70	68	68	64	64	12.8	68	-5.9	61	<b>316 Matériel de transformation</b>	<b>316 Matériel de transformation</b>	<b>317 Matériel de transformation</b>
1,888	1,973	1,956	1,943	1,689	1,728	10.5	1,943	4.4	1,763	<b>318 Matériel de transformation</b>	<b>318 Matériel de transformation</b>	<b>319 Autres machineries &amp; équipements</b>
2,932 1,239 1,350	2,796 1,243 1,358	2,692 1,217 1,382	2,715 935 1,307	2,649 1,106 1,153	2,591 1,056 1,141	2.2 9.7 22.2	2,642 1,168 1,317	1.7 17.6 16.8	2,581 1,069 1,103	<b>320 Matériel de transformation</b>	<b>321 Aéronautes et pièces<sup>1</sup></b>	<b>322 Véhicules automobiles</b>
646	622	512	532	404	397	52.9	520	72.1	360	<b>323 Pièces &amp; accessoires pour véhicules</b>	<b>324 Matériel ferroviaire roulant<sup>1</sup></b>	<b>325 Matériel de construction</b>
94	91	86	84	83	84	-9.6	90	-39.4	96	<b>326 Construction &amp; réparation de navires<sup>1</sup></b>	<b>327 Matériel de construction</b>	<b>328 Matériel de transformation</b>
86	86	82	87	67	64	26.3	82	-5.5	66	<b>329 Matériel de transformation</b>	<b>329 Matériel de transformation</b>	<b>330 Matériel de transformation</b>
92 68	99 70	104 69	105 71	82	78	18.2	101	-5.2	85	<b>331 Petits appareils électriques</b>	<b>332 Gros appareils</b>	<b>333 Appareils d'éclairage fixes</b>
25 1,748	25 1,812	24 1,763	25 1,741	23 1,520	21 1,540	5.5 15.4	24 1,702	-21.7 5.8	23 1,474	<b>334 Lampes électriques</b>	<b>335 Équipement de communication et autre matériel électronique</b>	<b>336 Machines pour bureaux, magasins &amp; commerces</b>
1,025	1,144	1,075	1,019	907	820	47.0	1,012	72.4	731	<b>337 Matériel électrique d'usage industriel</b>	<b>338 Fils &amp; câbles électriques &amp; communication</b>	<b>339 Autres produits électriques</b>
467	473	476	486	440	413	15.9	469	3.2	414	<b>340 Accumulateurs</b>	<b>341 Produits en argile</b>	<b>342 Ciment</b>
263	256	261	277	273	281	1.9	275	16.6	269	<b>343 Produits en béton</b>	<b>344 Produits en béton préparé</b>	<b>345 Béton préparé</b>
222	218	218	220	205	202	11.6	220	1.5	199	<b>346 Verre et articles en verre</b>	<b>347 Abrasifs</b>	<b>348 Autres produits minéraux non métalliques</b>
50	50	53	51	49	50	8.0	50	4.8	45	<b>349 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>350 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>351 Autres produits minéraux non métalliques</b>
38	38	41	43	39	39	-6.3	42	-24.7	43	<b>352 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>353 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>354 Autres produits minéraux non métalliques</b>
125	132	141	139	111	118	2.0	141	-14.4	132	<b>355 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>356 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>357 Autres produits minéraux non métalliques</b>
133	142	150	154	129	131	11.1	147	0.4	132	<b>358 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>359 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>360 Autres produits minéraux non métalliques</b>
78	81	81	80	71	72	7.5	78	-1.5	75	<b>361 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>362 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>363 Autres produits minéraux non métalliques</b>
200	202	207	203	172	175	11.6	198	2.8	176	<b>364 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>365 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>366 Autres produits minéraux non métalliques</b>
49	48	52	44	51	49	-1.0	46	-8.0	47	<b>367 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>368 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>369 Autres produits minéraux non métalliques</b>
200	199	195	195	167	166	16.3	196	4.4	169	<b>370 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>371 Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>372 Autres produits minéraux non métalliques</b>

<sup>1</sup> Voir note à la page 20.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994
\$ millions										
<b>36 REFINED PETROLEUM &amp; COAL</b>										
3611 Refined Petroleum Products	1,329	1,378	1,384	1,434	1,413	1,472	-0.1	12,354	1.5	16,642
<b>37 CHEMICAL PRODUCTS</b>										
3711 Industrial Inorganic Chemical	257	259	261	282	232	232	18.2	2,392	9.5	2,730
3712 Industrial Organic Chemical	430	629	445	473	383	419	29.0	4,176	13.9	4,501
3729 Other Agricultural Chemical	12	14	17	56	18	20	6.3	373	25.9	372
373 Plastic & Synthetic Resin	401	408	362	428	360	361	35.3	3,856	21.2	4,022
374 Pharmaceutical & Medicine	390	382	360	391	420	382	0.7	3,425	2.2	4,644
375 Paint & Varnish	138	142	133	167	143	151	1.9	1,247	5.1	1,558
376 Soap & Cleaning Compounds	151	135	124	139	137	134	-0.7	1,173	-3.6	1,544
377 Toilet Preparations	93	81	68	81	90	85	-4.6	691	1.4	981
3791 Printing Ink	29	33	24	32	30	30	7.4	262	14.9	335
3792 Adhesives	34	37	34	32	35	37	3.2	286	17.9	365
3799 Other Chemical Products	195	196	185	207	200	191	6.8	1,760	5.9	2,240
<b>39 OTHER MANUFACTURING</b>										
391 Scientific & Professional Equipment	221	210	203	237	216	205	7.3	1,891	8.1	2,435
3931 Sporting Goods	77	76	85	105	86	86	9.8	841	15.8	981
3932 Toys & Games	11	10	9	10	15	10	16.9	91	17.0	120

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin

Inventory owned				Stocks possessed							
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois			
Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	Average 1995 Moyenne 1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994		
\$ millions											
1,003	1,004	1,061	1,146	1,135	1,152	9.8	1,176	4.8	1,064		<b>36 PRODUITS RAFFINÉS DU PÉTROLE ET CHARBON</b>
349	344	345	346	312	323	2.8	348	1.6	339		<b>3611 Produits pétroliers raffinés</b>
363	390	370	369	322	316	16.9	377	-7.5	329		<b>37 PRODUITS CHIMIQUES</b>
69	69	72	73	65	69	-2.5	89	26.5	88		<b>3711 Produits chimiques inorganiques d'usage industriel</b>
501	504	511	491	355	379	27.7	482	9.9	377		<b>3712 Produits chimiques organiques d'usage industriel</b>
919	884	915	956	899	884	7.2	948	12.8	885		<b>3729 Autres produits chimiques d'usage agricole</b>
242	248	248	257	230	232	8.3	252	3.9	231		<b>373 Matières plastiques &amp; résines synthétiques</b>
150	161	150	149	127	129	5.9	149	-8.4	139		<b>374 Produits pharmaceutiques &amp; médicaments</b>
136	141	138	137	149	153	-12.8	139	-6.4	154		<b>375 Peintures et vernis</b>
62	60	64	60	59	57	10.3	61	7.8	56		<b>376 Savons et composé pour la nettoyage</b>
40	43	45	46	39	41	9.2	43	6.8	39		<b>377 Produits de toilette</b>
438	458	453	445	331	328	33.4	422	0.5	321		<b>3791 Encres d'imprimerie</b>
484	477	468	469	414	431	11.0	454	9.8	407		<b>3792 Adhésifs</b>
260	246	254	261	196	191	31.2	269	4.3	210		<b>3799 Autres produits chimiques</b>
58	60	55	53	40	42	48.2	51	16.7	35		<b>39 AUTRES MANUFACTURES</b>
											<b>391 Matériel scientifique et professionnel</b>
											<b>3931 Articles de sport</b>
											<b>3932 Jouets et jeux</b>

TABLE 9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned  
TABLEAU 9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process Produits en cours	Finished products Produits finis	Inventories not owned Stocks non détenus	Raw materials Matières premières	Goods in process Produits en cours	Finished products Produits finis	Inventories not owned Stocks non détenus
\$ millions								
Sep / Sept 94	17,833	16,120	12,676	7,829	17,904	16,118	12,932	7,826
Oct / Oct 94	17,956	16,287	12,528	7,874	18,097	16,291	12,855	7,870
Nov / Nov 94	17,964	16,336	12,763	7,919	18,171	16,401	13,028	7,918
Dec / Déc 94	18,711	16,311	12,513	7,965	18,767	16,594	13,045	7,968
Jan / Janv 95	19,330	16,670	13,219	8,010	19,077	16,672	13,322	8,017
Feb / Fév 95	19,952	16,935	14,032	8,050	19,498	16,837	13,754	8,054
Mar / Mars 95	20,347	17,092	14,469	8,095	19,899	16,972	14,001	8,098
Apr / Avr 95	20,530	17,290	14,702	8,140	20,369	17,146	14,173	8,140
May / Mai 95	20,403	17,362	14,871	8,186	20,501	17,303	14,453	8,186
Jun / Juin 95	20,169	17,387	14,635	8,230	20,471	17,412	14,406	8,231
Jul / Juil 95	20,561	17,576	14,348	8,268	20,707	17,639	14,452	8,266
Aug / Août 95	20,799	17,789	14,314	8,302	20,830	17,744	14,395	8,299
Sep / Sept 95	20,715	17,925	14,211	8,334	20,810	17,916	14,476	8,331

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, net Seasonally Adjusted  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisées

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994
	Sept 1995	Août 1995	Juil 1995	Juin 1995	Sept 1994	Août 1994				
\$ millions										
<b>TOTAL</b>										
Nfld. - T.-N.	147	152	177	168	136	127	11.3	1,144	3.4	1,368
P.E.I. - I.-P.-É.	57	63	73	90	55	64	13.4	537	20.8	617
N.S. - N.-É.	525	544	492	559	499	484	8.8	4,573	8.1	5,695
N.B. - N.-B.	648	697	693	743	646	618	16.1	5,931	10.3	6,938
Qué.	8,248	8,122	6,857	8,173	7,608	7,437	13.5	69,819	12.2	83,899
Ont.	17,868	17,782	13,552	18,019	16,548	16,092	14.3	153,246	13.1	184,776
Man.	691	654	593	689	633	601	11.6	5,832	7.0	7,102
Sask.	389	422	377	428	390	405	10.9	3,598	19.6	4,357
Alta. - Alb.	2,352	2,355	2,263	2,345	2,170	2,191	14.3	20,436	16.3	24,373
B.C. - C.-B.	2,939	2,887	2,830	3,094	2,721	2,788	11.1	25,408	13.2	30,727
<b>10 FOODS - ALIMENTS</b>										
Nfld. - T.-N.	54	58	84	85	59	48	8.6	423	-6.2	504
P.E.I. - I.-P.-É.	41	41	52	62	37	45	8.7	362	16.8	430
N.S. - N.-É.	143	139	131	130	143	137	0.0	1,151	3.4	1,542
N.B. - N.-B.	121	122	129	141	124	111	4.7	1,045	8.7	1,326
Qué.	913	885	845	874	847	817	4.5	7,491	3.1	9,663
Ont.	1,655	1,546	1,445	1,516	1,580	1,469	2.7	13,201	4.2	17,472
Man.	136	134	124	128	129	122	4.9	1,138	3.2	1,500
Sask.	85	91	85	85	86	84	5.4	772	5.2	991
Alta. - Alb.	426	448	448	449	431	444	4.1	3,964	6.3	5,085
B.C. - C.-B.	325	324	332	358	346	349	3.6	2,747	5.1	3,531
<b>11 BEVERAGES - BOISSONS</b>										
N.S. - N.-É.	8	11	12	12	12	18	-30.1	82	2.2	157
N.B. - N.-B.	17	21	22	23	17	20	4.5	154	2.1	197
Qué.	126	152	162	182	127	150	3.5	1,181	-9.0	1,551
Ont.	276	309	320	342	246	302	5.9	2,442	6.2	3,120
Man.	19	23	23	26	18	23	4.4	179	12.5	231
Sask.	7	7	8	8	5	7	7.2	56	-4.9	69
Alta. - Alb.	50	59	61	65	43	56	8.5	458	12.3	565
B.C. - C.-B.	55	67	69	76	50	73	1.7	526	-2.5	668
<b>15 RUBBER PRODUCTS - PRODUITS EN CAOUTCHOUC</b>										
Ont.	163	159	134	170	150	147	15.0	1,451	12.4	1,711
<b>16 PLASTIC PRODUCTS - PRODUITS PLASTIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	1	1	1	1	1	1	11.1	8	13.2	9
N.S. - N.-É.	8	9	7	7	8	8	8.7	66	19.0	83
N.B. - N.-B.	6	7	7	7	5	6	11.9	53	9.4	64
Qué.	165	165	163	156	152	167	8.8	1,402	17.3	1,744
Ont.	379	397	371	424	370	376	13.0	3,450	12.8	4,059
Man.	22	20	20	23	20	19	9.7	183	25.1	218
Sask.	6	5	5	5	4	4	30.3	37	20.7	38
Alta. - Alb.	35	36	36	39	35	34	12.9	319	21.2	372
B.C. - C.-B.	39	45	43	46	48	48	-1.3	381	9.7	505
<b>17 LEATHER PRODUCTS - PRODUITS EN CUIR</b>										
Qué.	42	45	25	27	46	46	-8.9	281	3.9	420
Ont.	50	53	40	34	49	47	9.6	342	5.5	433
Sask.	--	--	--	--	--	--	19.7	3	9.4	4
Alta. - Alb.	3	3	2	3	3	2	30.6	27	29.2	31
B.C. - C.-B.	1	1	1	1	1	1	12.8	10	15.4	12
<b>18 PRIMARY TEXTILES - TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION</b>										
Qué.	160	158	121	177	156	147	14.9	1,395	10.1	1,650
Ont.	100	104	85	107	119	112	2.8	940	16.9	1,236
<b>19 TEXTILE PRODUCTS - PRODUITS TEXTILES</b>										
N.S. - N.-É.	15	13	10	14	12	9	29.4	105	19.0	114
Qué.	145	144	116	137	152	145	1.7	1,204	7.3	1,606
Ont.	106	107	88	113	106	105	4.8	927	11.1	1,188
Man.	5	5	4	5	4	4	18.5	39	15.2	46
Sask.	1	2	1	1	1	1	9.8	13	15.6	15
Alta. - Alb.	4	4	5	5	3	4	8.9	38	2.8	44
B.C. - C.-B.	12	9	8	9	9	9	4.7	87	1.8	108

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994
	Sept 1995	Août 1995	Juil 1995	Juin 1995	Sept 1994	Août 1994	Var. en % de 1994	1995	Var. en % de 1993	1994
\$ millions										
<b>24 CLOTHING - HABILLEMENT</b>										
N.S. - N.-É.	7	6	4	5	6	5	9.3	41	13.0	55
N.B. - N.-B.	1	1	1	2	1	1	21.1	14	-2.2	16
Qué.	368	384	317	295	398	418	2.8	2,944	3.3	3,807
Ont.	150	155	136	121	143	150	8.0	1,170	-1.2	1,495
Man.	44	40	28	17	38	36	10.8	235	3.4	292
Sask.	6	5	1	1	3	3	26.3	23	15.7	26
Alta. - Alb.	11	13	16	11	11	11	8.5	108	-3.6	138
B.C. - C.-B.	20	22	17	15	25	25	-7.9	163	5.5	230
<b>25 WOOD - BOIS</b>										
Nfld. - T.-N.	4	4	4	4	5	5	-28.1	26	24.9	47
P.E.I. - I.-P.É.	4	4	3	3	5	4	1.7	30	74.9	40
N.S. - N.-É.	16	21	17	15	18	19	0.8	140	28.5	188
N.B. - N.-B.	50	56	52	58	60	70	-6.1	485	18.2	681
Qué.	412	413	330	428	437	459	-5.2	3,602	21.3	5,040
Ont.	270	259	231	256	293	298	-7.8	2,230	19.7	3,233
Man.	26	27	24	29	24	25	9.4	234	12.7	287
Sask.	22	21	17	20	23	22	-5.3	169	30.6	233
Alta. - Alb.	139	142	130	137	145	149	-3.7	1,201	20.7	1,655
B.C. - C.-B.	863	851	846	892	882	957	-2.7	7,980	11.8	10,775
<b>26 FURNITURE &amp; FIXTURE - MEUBLE ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT</b>										
N.S. - N.-É.	4	5	4	4	3	4	24.7	36	11.3	38
N.B. - N.-B.	3	3	2	3	2	2	12.7	23	12.7	28
Qué.	128	120	89	120	116	109	11.8	1,035	4.6	1,256
Ont.	255	238	206	230	215	202	19.8	1,982	9.9	2,262
Man.	19	19	15	16	21	19	-0.9	151	2.8	208
Sask.	1	1	1	1	1	1	58.5	7	-18.0	7
Alta. - Alb.	31	27	25	29	27	25	14.3	242	13.6	290
B.C. - C.-B.	25	23	20	20	25	23	0.0	179	18.1	238
<b>27 PAPER PRODUCTS - PRODUITS EN PAPIER</b>										
P.E.I. - I.-P.É.	--	--	--	--	1	1	-40.8	3	2.8	6
N.S. - N.-É.	88	86	75	89	51	55	56.1	690	21.4	611
N.B. - N.-B.	209	205	200	215	143	137	51.3	1,724	21.7	1,594
Qué.	1,024	1,033	921	989	706	746	43.9	8,397	15.2	8,043
Ont.	840	894	819	862	675	694	33.9	7,428	16.1	7,654
Man.	40	38	36	35	31	27	36.0	313	18.5	313
Alta. - Alb.	218	230	212	198	133	140	74.9	1,793	47.8	1,482
B.C. - C.-B.	692	652	656	700	446	444	54.6	5,454	27.5	5,006
<b>28 PRINTING &amp; PUBLISHING - IMPRIMERIE ET ÉDITION</b>										
Nfld. - T.-N.	5	4	4	5	5	4	3.3	40	6.6	54
P.E.I. - I.-P.É.	1	1	1	2	1	1	4.9	12	-0.3	16
N.S. - N.-É.	14	15	13	15	13	12	12.6	125	0.2	149
N.B. - N.-B.	9	9	8	10	9	8	5.0	82	0.9	107
Qué.	369	378	299	331	322	349	10.7	2,996	2.9	3,677
Ont.	686	666	566	630	633	595	7.9	5,537	9.6	7,012
Man.	61	50	46	56	49	43	24.7	460	6.6	520
Sask.	21	20	19	21	19	17	14.7	181	-3.8	212
Alta. - Alb.	79	72	71	73	72	67	9.7	662	5.2	822
B.C. - C.-B.	94	89	83	98	88	88	1.1	794	-0.1	1,054
<b>29 PRIMARY METALS - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>										
Qué.	775	791	771	740	669	693	27.2	7,152	21.7	7,731
Ont.	1,163	1,095	930	1,194	1,138	1,067	15.2	10,473	16.6	12,483
Man.	68	40	48	48	52	46	7.8	450	10.8	584
Alta. - Alb.	89	84	81	84	104	97	-5.8	782	28.5	1,156
B.C. - C.-B.	89	83	77	84	101	74	-4.7	757	30.2	1,059

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisées - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994
	\$ millions									
<b>30 FABRICATED METAL PRODUCTS - FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	2	3	3	2	2	2	14.6	19	18.9	22
P.E.I. - I-P.É.	2	2	2	1	1	1	37.9	13	7.7	14
N.S. - N.-É.	13	13	11	10	11	13	19.2	92	25.0	114
N.B. - N.-B.	25	28	25	17	22	23	25.9	163	20.6	178
Qué.	386	387	297	376	352	354	11.0	3,036	12.8	3,705
Ont.	1,031	1,032	958	1,040	967	963	15.9	8,838	15.7	10,418
Man.	37	38	37	36	39	38	8.1	306	10.6	389
Sask.	15	15	17	18	15	17	4.6	120	19.0	154
Alta. - Alb.	127	138	124	134	120	121	19.6	1,104	20.3	1,281
B.C. - C.-B.	146	148	143	154	139	136	11.4	1,194	11.4	1,445
<b>31 MACHINERY - MACHINERIE</b>										
P.E.I. - I-P.É.	1	1	1	1	2	2	2.3	8	34.8	11
N.S. - N.-É.	4	3	3	3	4	3	-10.3	27	2.4	40
N.B. - N.-B.	6	6	6	6	8	6	7.6	56	25.7	72
Qué.	257	205	159	224	212	170	18.2	1,864	11.9	2,206
Ont.	696	621	612	663	564	542	22.4	5,805	18.6	6,560
Man.	68	61	44	83	39	44	30.2	660	32.3	652
Sask.	32	34	25	29	31	32	5.5	332	37.6	415
Alta. - Alb.	111	99	92	97	103	100	1.3	866	18.1	1,173
B.C. - C.-B.	98	91	90	90	79	83	23.6	778	26.7	881
<b>32 TRANSPORTATION EQUIPMENT - MATERIEL DE TRANSPORT</b>										
P.E.I. - I-P.É.	1	7	6	6	3	3	136.7	42	48.0	26
Qué.	964	863	486	1,026	912	846	12.4	8,415	34.9	10,355
Ont.	5,945	6,296	3,066	6,126	5,575	5,441	18.8	52,559	14.9	61,639
Man.	74	69	68	90	84	71	10.8	727	12.6	894
Sask.	9	10	9	10	9	8	20.8	84	3.0	94
Alta. - Alb.	28	35	33	34	32	30	12.0	296	19.6	358
B.C. - C.-B.	104	105	75	123	101	95	26.6	965	58.7	1,049
<b>33 ELECTRICAL &amp; ELECTRONIC PRODUCTS - PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES</b>										
N.S. - N.-É.	9	8	8	9	10	8	-7.5	83	-11.3	117
N.B. - N.-B.	2	--	1	1	1	1	7.7	9	0.0	12
Qué.	693	675	567	674	670	520	14.4	5,812	8.0	7,034
Ont.	1,668	1,452	1,265	1,603	1,324	1,184	24.3	12,916	28.3	14,960
Man.	25	21	19	22	19	20	-7.0	190	-40.6	275
Sask.	19	23	21	27	26	26	15.9	194	6.2	234
Alta. - Alb.	116	90	83	105	102	80	26.5	887	52.6	1,070
B.C. - C.-B.	79	67	63	84	61	57	27.1	617	14.1	663
<b>35 NON-METALLIC MINERALS - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	5	6	6	5	5	6	-7.2	31	11.1	44
P.E.I. - I-P.É.	1	1	1	1	1	1	-2.6	7	9.6	9
N.S. - N.-É.	12	12	12	13	11	11	14.3	77	9.5	95
N.B. - N.-B.	17	19	16	14	11	13	25.2	102	8.0	113
Qué.	172	175	140	174	177	180	4.7	1,236	17.2	1,609
Ont.	333	328	294	339	310	316	9.6	2,518	8.5	3,144
Man.	15	17	14	16	14	14	13.0	106	2.6	123
Sask.	8	9	10	9	7	8	20.5	55	22.5	62
Alta. - Alb.	87	88	85	82	87	83	0.0	595	5.6	788
B.C. - C.-B.	82	89	77	90	84	82	4.7	703	9.6	876
<b>36 REFINED PETROLEUM &amp; COAL - PÉTROLE RAFFINÉ ET CHARBON</b>										
Qué.	278	295	294	298	295	311	6.3	2,622	10.4	3,375
Ont.	486	478	487	519	524	515	-10.7	4,431	0.3	6,648
Alta. - Alb.	352	357	349	333	304	356	12.8	2,846	5.5	3,357
B.C. - C.-B.	93	100	105	125	108	125	2.2	972	-10.1	1,308

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded  
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1995	Aug 1995	Jul 1995	Jun 1995	Sep 1994	Aug 1994	% Change from 1994 Var. en % de 1994	1995	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994
\$ millions										
<b>37 CHEMICAL PRODUCTS - PRODUITS CHIMIQUES</b>	1	1	1	1	1	1	4.8	11	7.8	14
Nfld. - T.-N.	1	2	4	11	1	2	30.4	36	19.8	29
P.E.I. - I.-P.É.	1	2	4	11	1	2	30.4	36	19.8	29
N.S. - N.-É.	6	6	5	7	6	5	10.5	59	9.9	69
N.B. - N.-B.	6	6	8	19	6	6	18.7	95	13.2	105
Qué.	511	506	479	565	498	464	15.0	4,698	2.0	5,535
Ont.	1,179	1,154	1,090	1,239	1,119	1,156	10.9	10,735	7.7	13,078
Man.	30	30	26	36	29	28	5.1	284	6.1	356
Sask.	29	51	27	59	31	31	21.1	430	57.4	455
Alta. - Alb.	401	390	368	422	372	347	26.0	3,861	24.1	4,207
B.C. - C.-B.	90	89	92	91	97	86	12.3	799	14.5	952
<b>39 OTHER MANUFACTURING - AUTRES MANUFACTURES</b>	2	2	2	2	1	2	29.5	16	13.3	18
Nfld. - T.-N.	2	2	2	2	1	2	29.5	16	13.3	18
P.E.I. - I.-P.É.	--	--	--	--	--	--	-17.6	2	-26.0	3
N.B. - N.-B.	7	7	6	9	10	8	14.5	63	23.0	82
Man.	12	10	10	11	11	10	13.5	92	10.2	113
Sask.	3	3	3	3	3	3	0.7	26	8.8	35
Alta. - Alb.	24	22	23	26	26	24	-0.9	213	7.7	292
B.C. - C.-B.	25	27	26	30	24	27	11.6	246	4.4	302

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

## FOOTNOTES

### Tables 1 to 7

(\*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The short term trend shows the underlying direction in the seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

### Table 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments. For further information, please see the paragraphs on inventories in the concepts and methods section in the April 1995 publication.

### Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

## NOTES

### Tableaux 1 à 7

(\*) Tendance. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales; et cela peut masquer la tendance. La tendance à court terme montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en effectuant une moyenne à travers les mois et ainsi ces mouvements irréguliers sont aplatis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois peut être sous réserve de rectification quand les valeurs futures sont incluses dans le calcul de la moyenne.

### Tableau 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons. Pour plus de détails, voir les paragraphes sur les stocks dans la description des concepts et méthodes dans la publication d'avril 1995.

### Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissements manufacturiers ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.

R# 608

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE DU CANADA



1010199452